

## EDITORIALES

# El hotel por dentro

Son pulcros y sutiles los franceses; al menos, en las palabras no soportan la falta de limpieza. El doctor Napias informó hace tiempo—y la "Revue Mensuelle du Touring-Club" habló de la justicia del informe,— acerca de las grandes deficiencias que a título de higienista había hallado en buen número de hoteles de la vecina República. Era esto cuando Azorín pintaba con colores repulsivos las posadas españolas, y tornaba los ojos hacia Francia y exclamaba con amor:

—Oh, las posadas de Francia...!

El doctor higienista aseguraba, después de su inspección meticulosa, que las posadas de Francia eran en general insoportables. Abundan en la nación—contaba él—, los lugares deliciosos, en los que agrada detenerse, parar algunos días, reposar... Darles placer, sosiego y dulcedumbre a los ojos y al espíritu. Y ocurre que se llega a estos lugares, se les ve, se les admira, y se sale de nuevo caminando, sin detenerse un momento.

Razón? Hay que buscarla en los hoteles, de los que puede decirse que viven en atraso excepcional.

Y uno de los atrasos principales de los hoteles de Francia a que se refería este doctor, era la falta de higiene que se tropezaba en ellos. Los franceses son pulcros y sutiles; no les place escribir de las cuestiones en que se puedan estropear los guantes. El Touring-Club, sin embargo, con ese su entusiasta patriotismo verdaderamente todopoderoso, acerca de ellas escribió, y habló, y predicó, y declamó, y revolvió cielo y tierra, hasta que consiguió que los hoteles salieran de su rutina, se librasen de su atraso, y suprimieran de una vez las lacras que las autoridades higienistas habían señalado en ellos. En los tiempos de ayer se hablaba así de los hoteles mejores:

—Pero este departamento es una infamia...!

—Ah, pues si viérais el de nuestra fonda...! Es para echarse a temblar...!

—Lo que sucede en la nuestra es mucho más interesante todavía! La nuestra no tiene ese departamento...! Y los huéspedes nos vemos obligados a acudir a la estación...

El diálogo no es fantástico; lo recoge la Revista del Touring-Club, y aún pone en boca de un caballero estas palabras:

—Lo que es verdaderamente inconcebible, desconsolador y absurdo, es el desdén con que miran en la generalidad de los hoteles este punto capital de la existencia...

Son pulcros y sutiles los franceses—repetámoslo otra vez. Añadamos que hoy, en Francia, merced a la labor del Touring-Club, ya no es posible

afirmar lo que afirmaba este diálogo, y digamos que es preciso, inevitable y urgente una campaña en Asturias, en pro de la higienización en los hoteles, las fondas y los cafés, de los departamentos aludidos.

## EL ESFUERZO

Relativamente es un lugar pequeño La Felguera, esparcida entre montañas que parecen quererla amedrentar, sobre la orilla de un río que ennegrecieron las minas. En realidad es un lugar muy grande. Y no ya por sus industrias, tan poderosas, tan fuertes, que llevan por el mundo nuestro crédito, sino también por sus hombres, cuya energía se encamina siempre a las victorias magníficas...— Donde hay una voluntad, se dice que también hay un camino. En La Felguera hay muchas voluntades...

La idea de celebrar periódicamente certámenes de trabajo ha arraigado en este pueblo con verdadero vigor. Ya fueron dos los triunfos conseguidos, y ya se busca el tercero. Se acude en esta labor a cuantas fuerzas vivas son capaces de aportar a La Felguera una colaboración de interés; este año, ya se ha logrado que la aporte asimismo la Fábrica de Trubia. Cuanto

signifique fuerza, sea trabajo, se llame arte a lo largo de toda la región, acudirá a este lugar, se expondrá en este edificio, y dirá lo que puede la provincia, y lo que pueden los pueblos de la alcornia y tesón de La Felguera.

El esfuerzo importa poco; el músculo más cansado es capaz de elevarse unos momentos, y el cerebro más obscuro de dejar una idea entre las sombras como un gusano de luz. Lo que importa, y engrandece, y fructifica y eleva, es la prolongación de los esfuerzos hasta el logro de los fines. —Quien se entusiasma sin continuar—escribe Kierkegaard—es un dilettante; quien continúa sin entusiasmo, un filisteo; quien continúa con entusiasmo renovado sin cesar y cada día, es un hombre...

En el local en que ha de celebrarse el próximo Certamen del Trabajo, hemos visto la labor, lenta, monótona, obscura, que habrá de cuajar mañana en grandes realidades luminosas,— hemos visto la labor de don Lorenzo Miesa, don Rafael Balderrain, don José Ortega, don Manuel Iglesias, don Félix Cases, don Jesús Alonso... Hemos visto su labor, infatigable y serena, sin apasionamientos ni desmayos; propia de voluntades invencibles, que adoran a su región y buscan la grandeza de su pueblo. Renuevan su entusiasmo cada día; son luchadores de siempre; son los hombres que amaba Kierkegaard...

Y a los hombres de esta clase deberá La Felguera el porvenir.

## VIDA FEMENINA

### Los jueces hidalgos

Acaba de fallarse en Barcelona el caso del abogado José Foch, el novio que no se conformó a quedarse sin cobrar los zapatos, los trajes y los sombreros que había destrozado en las visitas que, como novio, hiciera a su prometida la señorita Mercedes Ferris; item más, el enamorado tacaño puso precio a sus horas de amor, a las caminatas que hubo de hacer para cumplir con su amada y hasta a un viaje en automóvil a que le obligó la pérdida de un tren.

Y hay que ver cómo se quiso hacer pagar el desdichado! La culpa de su amorosa desdicha, hizo que pesara sobre la madre de la señorita Ferris y aguzando sus instintos de legista, atando aquí y tirando de allá, concluyó por creer a pies juntillas que tanto tiempo perdido inútilmente debía ser indemnizado con una fuerte suma de pesetas. En consecuencia, demandó a doña Carmen Bargallo y pidió, a dicha señora nada más que unos quince mil duros por haber renunciado al preponderante honor de llamarse su suegra. Pobre hombre, acaso pensaría emplearlos en esparadrapos para sus descalabradas sentimentales...! Sentimentales dije? Pues me retracto. Ca, no señor, este letrado catalán es un despechado muy positivista, incapaz de un arrojito romántico como el que se cuenta de un gentilhomme auvernes, que llevó su galantería al grado máximo. Prendado de una linda mujer del Carnavon y paseando con ella por la ribera del Allier, oyó de labios de su ninfa:

—Vos no me amáis tanto como decís...!

—Señorita, os autorizo a probar mi adoración.

—Pues arrojáos ahora mismo a ese río...!

El caballero nadaba mal, pero no vaciló en morir a los ojos de su tirana; lanzóse a la corriente y hubo de ser auxiliado y premiado luego casándose con la antojadiza joven.

El señor Foch, no sólo tendrá miedo de ahogarse en caso semejante, sino que, en su ridícula demanda, hace constar el importe de sus pérdidas horas de oficina.

Afortunadamente para la señorita Ferris y para todas las novias cuyos padres posean una mediana fortuna, aún vive en España el rancio espíritu que informa los más gallardos arranques de hidalguía; los mismos jueces encargados de resolver este curioso y depresivo litigio han creído y proclamado la mala fe del demandante y por ello le han condenado al pago de costas y prisión correspondiente.

Mal se le han dado las tornas al inconsolable novio; antes, a raíz de su desacuerdo matrimonial, lo que más le preocupaba era esta consideración:

—Y ahora, qué muchacha querrá casarse conmigo?

Es de presumir que ahora sí que si el señor Foch no emigra, sus jóvenes amigas le harán con disimulo una crucecilla a manera de conjuro.

—Vade retro...!

Mercedes VALERO DE CABAL

## EL CONSEJO DE HOY

No hagas caso de refranes. Ya sabes que uno aconseja que a caballo regalado no le mires el diente.

Dios te libre de seguirlo! Mirale el diente con toda detención al caballo regalado, porque a lo mejor te lo regalan para que te muerda!



El soldado Luis Herrero Fernández, que salió el día 4 del aeródromo de Sevilla, con rumbo a Tetuán, sin tener hasta el momento noticias de su paradero. (Foto Vidal)

## NUESTRAS INFORMACIONES

Del aterrizaje del capitán Estévez.

La entrevista de hoy. Impresiones interesantes.

La Exposición de Artistas Asturianos.



DEL VUELO MADRID-FILIPINAS.-El capitán Martínez Estévez y su mecánico, sobre cuya suerte circulan rumores de grave pesimismo. (Foto Vidal)

## El forzoso aterrizaje del capitán Estévez

### Una conversación con el armenio Gregorio Alixanian

Alixanian es el mecánico del odontólogo Quiñones. Sabíamos que en otro tiempo siendo oficial del ejército turco, prestó servicios en la región en que se vió obligado a aterrizar el capitán Estévez.

Con el afán de dar a nuestros lectores el mayor abundamiento de datos, solicitamos una entrevista con el armenio Alixanian a la que accedió amablemente.

#### Inhospitalidad del lugar.—Sus habitantes.

El lugar del aterrizaje—nos dice—no puede ser más inhóspito. El terreno, muy castigado en otros tiempos por fenómenos sísmicos, es completamente pedregoso, careciendo en absoluto de vegetación.

Yo he prestado allí servicio como oficial del ejército turco, y en Amman estuve al frente del puesto farmacéutico.

El tráfico es penosísimo, pues las caravanas no siguen sendas iguales, sino que con frecuencia desvían las rutas según la presencia de los beduinos, habitantes de aquella región.

—¿Son peligrosos los habitantes?  
—Mucho. Aparentemente, su ejercicio es el pastoreo y como tales pastores parecen inofensivos, pero es innato en ellos el odio y la persecución sistemática a todo extranjero a quien consideran como enemigo.

Puede decirse que la psicología del habitante de aquellas regiones es idéntica al moro. Su religión es la Islamita. El viajero que llega a la puerta del aduar en demanda de hospitalidad, es siempre persona sagrada a quien se recibe y se atiende con preferencia; pero una vez en camino sigue siendo el enemigo a quien se persigue.

—¿Existen en abundancia los poblados?

—No. Son tribus nómadas. Tan pronto viven en una zona como en otra. Esto tiene su explicación en

las exigencias del pastoreo, pues su único medio de vida son los rebaños de corderos. La vegetación, como les dije, es escasísima, muy pobre y a cada momento van de aquí para allá en busca de los misérrimos abrojos de que se alimentan los rebaños. Pero (eso, sí) todos manejan el fusil que puede decirse es su báculo. Recuerdo que cuando la guerra, un avión fué abatido por un tiro disparado por un pastor. Los oficiales que lo tripulaban salieron ilesos y a su vez mataron al beduino. Yo mismo recogí su cadáver para enterrarle, y, como caso curioso, le diré que al entregar a otros pastores, que parecían sumisos el rebaño, rechazaron los corderos muertos en la refriega, porque el beduino no come jamás cordero que no haya sido degollado.

—¿Conoce usted el camino de Bagdad a Amman?

—Sí señor. Lo hice muchas veces en caravana, única manera de aventurarse por allí.

—Dicen que han aterrizado a unos sesenta kilómetros de Amman. ¿Qué tiempo invertirían en recorrer la distancia, caso de poder recorrerla?

—Más de treinta horas. El suelo está cubierto de grandes piedras sueltas, y cortado el horizonte por verdaderas montañas. Como comprenderá no es posible hacer jornadas normales y necesariamente tuvo que sorprenderles la noche.

#### Mil peligros.—Fieras y reptiles.

Si hubieran caído en mano de un jefe de tribu...

Los peligros son grandes en todo momento. Lo menos malo que puede ocurrirles es haber caído en manos de algún jefe de tribu. Estos conocen las enormes ventajas del rescate, y a él acuden cada vez que algún extranjero cae en sus manos. Pero el beduino, que no tiene parte en los negocios del rescate, mata y roba. Otro recurso pudiera ser que ellos

llevaran moneda oro o plata, siquiera fuera española, pues los habitantes de aquellos lugares conocen muy bien el valor de las mismas y sólo atienden a la forma y al metal, sin importarles un camino que circulen o no circulen como tales monedas.

La noche es, sobre todo, temible. Las bandas de lobos y chacales, acuciados por el hambre, siempre agudizada allí, atacan incluso a las caravanas; pero aun considero más peligroso al alacrán. Tan venenoso es este insecto, que su picadura es mortal, y ésta sobreviene a los pocos momentos.

Las tropas tenían que dormir con unas escafandas y guantes, a fin de preservarse de estos bichos.

#### Esperanzas

—Pero, ¿no hay un camino, un sendero, fijo, cierto, para llegar a Amman?

—Ninguno. La única esperanza es que hayan topado con la vía del ferrocarril que va hasta Damasco, en cuyo caso cabe que durante el día cruzara algún convoy los recogiera. Un desvío de la ruta de Amman sería fatal, pues las poblaciones están muy distantes unas de otras, siendo la más cercana Salt, que está a unos ciento veinte kilómetros de Amman. Esta población cuenta con unos siete u ocho mil habitantes, árabes y circasianos, gente pacificada aunque no pacífica.

Otro problema horrible es el del aprovisionamiento de agua. Los oasis no son frecuentes. Únicamente que hubiesen llegado a las orillas del Tigris. Pero aquí los peligros crecen y la presencia de los animales carnívoros sería mayor.

#### Pesimismo

—Así que la aventura...  
—Espantosa. Ni alimentos, ni aguas, ni personas civilizadas, ni caravanas frecuentes. Sin más señales de natu-

raleza que los enormes peñascos que por todas partes les cortan el camino; en acecho constante lobos, chacales y hienas. Eso es todo lo que habrán tenido que vencer los intrépidos soldados españoles que llevaban el nombre de la gloriosa España a través del Asia.

Créame, que cuando tuve conocimiento de la ruta, pensé en los peligros de una avería en la Arabia o en la Persia, por los desiertos de ambas orillas del Eufrates o del Tigris.

\*\*\*

Alcánzase a cualquiera la magnitud de la desgracia de nuestros desdichados aviadores; pero después de oír a un conocedor del terreno, tan conocedor como el señor Alixanian, agrándanse en nuestra imaginación lo terrible de la aventura, de la que sólo la ayuda de la Providencia puede hacerles salir con vida.

José F. BUELTA

## ESPECTACULOS

### Gran Popular Cinema

Hoy, sensacional y maravilloso programa: "El fantasma de la Opera". Las dos jornadas completas, 10 partes.

### Teatro Campoamor

Hoy, jueves, estreno de la hermosa producción nacional en dos jornadas, "Gigantes y cabezudos" (ocho partes).

### Salón Tereno

A las siete y a las diez, la película dramática, en cinco partes, "El hidalgo del Norte", por Doroty Balto, y cuplés por la estrella Paquita Alcázar.



El teniente coronel don Alfredo Kindelán, que ha sido nombrado jefe superior de Aeronáutica. (Foto Vidal)

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO  
**REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)**

Del Excmo. Sr. D. José Cima Carcia.-Oviedo

La interviú de hoy

# Impresiones interesantes...

## DE RETORNO

Don Francisco ha estado en la redacción del periódico esta tarde.

Aquí, todos lo conocen. Por eso, apenas entró, no hubo uno que no se dirigiera a saludarle con cariño:

—¡Hombrel! ¡Don Francisco! ¿Qué buena suerte nos le envía?

—Vengo a despedirme de ustedes, porque me vuelvo a mi casita.

Cabal, que conoce el pueblo donde don Francisco vive, y lo ha recorrido mil veces en sus investigaciones folklóricas, tiene unas palabras de elogio para el pueblecito humilde, que duerme en la paz serena del valle, al amparo de los bosques que lo circundan.

—Le envidiamos a usted, don Francisco—dicente al viejecito venerable mis compañeros—. ¡Quién pudiera, como usted, descansar del fatigoso ajeteo diario, tonificando a la par el cuerpo y el espíritu con el contacto benéfico de la Naturaleza!

Yo no conozco a don Francisco. Pero tiene algo tan atractivo este sacerdote, viejecito y pulcro, que me hace aproximar al grupo para ir entrando en la conversación general.

—¿Usted no está siempre en Oviedo?—le preguntó.

—¡Yo...! ¡Ave María Purísima! ¿Y qué sería entonces de mi parroquia?

—¿...?

—Ni estoy siempre, ni estoy casi nunca. Yo, donde paso mi vida, es en X\*\*\*. Allí fui recién salido del Seminario, y allí estoy hace ya cerca de cincuenta años...

—¿...?

—Allí he de morir, y moriré contento, porque estoy entre los míos. ¡Y tan míos...! Mire usted: ya he enterrado a bastantes feligreses, a los que había bautizado de niños, y cuando los enterré...

Alguien cambia el giro que toma nuestra charla, y en los ojos del buen párroco vuelven a chispear los diamantes de su alegría ingenua.

—¡Vaya, que ahora—le dicen jovialmente—con ese ascenso que les conceden...

Don Francisco se ha encogido de hombros. A su edad, el dinero tiene pocos incentivos. Y luego, que para él nunca el metal acuñado fué portador de tentaciones. Así se conserva, de recio y de fuerte, a pesar de sus casi ochenta años, que sólo dejaron como huella la nieve blanquísima de los cabellos, y la experiencia sabia de quien ha contemplado el espectáculo del vivir, sin contagiarse de sus agitaciones...

## DIFICULTADES...

—¿Vive usted felizmente, don Francisco?

—¡Felizmente...! No vivo ni siquiera con tranquilidad.

—¿...?

—Es porque nuestra misión se hace cada día más difícil. Hay una ola de modernismo que amenaza invadir las conciencias y que ya hizo presa en las costumbres...

Y el dolor nuestro es mayor aún

cuando vemos la poca resistencia que se opone a la invasión que avanza...

—¿...?

—Ahora acabamos de recibir una ayuda inapreciable, con los actos de esta semana. El señor Obispo ha puesto a contribución sus altísimas dotes de virtud y talento, y ha organizado



Paquita Alcaráz, que tan importante parte tomó ayer en el festival de la Prensa.

(Foto Buella)

esta Semana Social, cuyos frutos no tardarán en verse...

—¿...?

—Sí. Tanto por los prestigios de las personalidades que han tomado parte en la Semana Social, como por la concurrencia de personas, y los fines que esta gran cruzada persigue, el ánimo se dilata de optimismo.

—¿...?

—Creo que la lucha será enconada, y hasta difícil. Pero el triunfo es siempre de los mejores, y ahora no

sólo somos los mejores, sino que seremos los más fuertes...

## CONFIANZA

—¿...?

—Se han tomado algunos acuerdos de verdadera trascendencia. Y se han explanado teorías sobre la organización de la familia cristiana, que han constituido un curso de moral práctica y de sociología católica asombroso.

—¿...?

—Basta citar a los conferenciantes. El reverendo padre Matías, el señor Rodríguez San Pedro, los señores Az-

## GRATITUD

Poco más habló don Francisco. Pero antes de irse, antes de retornar a su pueblecito escondido y tranquilo, donde las generaciones se suceden recibiendo del buen pastor el primer Sacramento y el último, don Francisco nos habló del Centro Diocesano, del placer de su espíritu al encontrarse con tan magnífica institución.

—Me voy admirado—nos dijo—. Allí se labora mucho y con mucho fruto. Juventudes católicas, Federaciones agrarias, cuantas instituciones se asocian en este Centro, son de una alteza de ideales y una fecundidad de trabajo enormes.

Y el buen párroco, de cabellos de plata y espíritu de acero, bendecía a estos tiempos de renovación, que si bien traen aires de decadencias, son portadores de esfuerzos como el que en Asturias realiza el Centro Diocesano...

## JARILLA

## De la Exposición Agro-Pecuaría

## Viaje de la Comisión de la Diputación

Hoy, la Comisión encargada de llevar a cabo la idea de construir un pabellón independiente en el Concurso Nacional de Ganados e Industrias derivadas, que se celebrará en Madrid el próximo mes de mayo, saldrá para Colunga con el fin de seleccionar el ganado caballar procedente del Suevo.

## Sesión ordinaria de la Comisión Permanente

### ORDEN DEL DIA

Lectura del acta anterior.  
Comunicaciones oficiales.  
Petición de licencia de un señor concejal.

Expediente de declaración de ausencia de Rafael Suárez Fernández, hermano del mozo José, del reemplazo de 1924.

Instancia de don José Alvarez, para acometer al colector de la Argañosa las aguas residuales de su casa, sita en dicho barrio.

Idem de don Fernando González, para idem idem en el mismo sitio.

Idem de don José de la Presa, para elevar un piso a la casa número 7 de la calle de Campomanes.

Liquidación final de las obras del colector de la Argañosa.

Instancia de don José García, para establecer un depósito de aguardiente y licores en Olloniego.

Idem de don Joaquín Sela, para destinar a vivienda el bajo de su casa sita en el Campo de los Reyes.

Idem de don Miguel Valdés, para reedificar una pared, en Godos.

Idem de don Martín Corujo, para instalar una carnicería en el barrio de la Argañosa.

Idem de don José Fernández, para ejecutar obras en su casa sita en La Manjoya.

Idem de doña Benigna Villa, para reformar su casa sita en Olloniego.

Idem de don Bartolomé Cimadevilla, para sustituir una pared, en San Claudio.

Idem de don Sabino Díaz, para construir una casa en Nalón (Trubia).

Idem de don Laureano Fernández, para construir una cuadra en Latores.

Idem de don Ignacio Fernández, para instalar un motor eléctrico en una casa de Olloniego.

Idem de don Serapio Fernández, para construir un horno de cocer ladrillo y teja y hacer dos cobertizos, en La Manjoya.

Expediente para contratación de obras de ampliación en la Escuela de niños de San Pedro de los Arcos.

Proposición sobre imposición de contribución especial a los beneficiados con la construcción del colector de la Argañosa.

Instancia de varios vecinos de Coloto, sobre homenaje a un señor maestro.

Cuentas.



"EL FANTASMA DE LA OPERA". Magnífica superproducción cinematográfica, que hoy se proyectará en el Popular Cinema.

nar, Barrachina, Ros de Olano, López Núñez... Sólo el enunciar estos nombres significa ya una garantía de acierto y una seguridad de éxito.

—¿...?

—Hay también cosas que pasaron medio desapercibidas para el gran público, pero que habrán de ser fecundas en resultados.

—¿...?

—Vea, por ejemplo, lo de editar una Hoja Parroquial única. De las novecientas cuarenta y tantas parroquias, sólo unas treinta tienen Hoja Parroquial. La tarea no es fácil, porque si quiere hacerse bien necha, se precisan condiciones que no todos reunimos.

—¿...?

—Pues se cree salvada esta dificultad. En reunión que tuvimos y que el señor Deán presidió, quedó acordada, en principio, la edición de una Hoja Parroquial que será única y llegará a todos los confines de la diócesis.

—¿...?

—Sólo basta para que esto sea un hecho, que los párrocos nos suscribamos en firme, con diez, con veinte, con treinta ejemplares... Cada uno pedirá los que luego pueda colocar entre sus feligreses, y la Hoja será un periódico en grande, con vida próspera, con secciones amenas, con literatura moral y fina...

—¿...?

—Pronto se tirará un número de prueba, y con él se pulsarán las dificultades y se verán las circunstancias aprovechables, a la par que las adversas...

—¿...?

—Pronto se tirará un número de prueba, y con él se pulsarán las dificultades y se verán las circunstancias aprovechables, a la par que las adversas...

—¿...?

—Pronto se tirará un número de prueba, y con él se pulsarán las dificultades y se verán las circunstancias aprovechables, a la par que las adversas...



LLANES: DEL PARTIDO ESCUDO-LLANES.-La defensa forastera en pugna con los atacantes locales (Foto Rozas)

## VIDA SOCIAL

◇ Hoy a las nueve de la noche y en los Salones del Real Automóvil Club, se celebrará la comida de honor que sus socios ofrecen al general Franco en prueba de admiración y simpatía.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo el culto abogado de Pravia, don Celestino Valle Castrillón.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar a don José Elena, secretario del Comité de Turismo de Candás, persona de gran arraigo en aquella localidad.

El motivo de su estancia en esta ciudad es el tener que operar a un hijo suyo de apendicitis.

Excusado es decir cuánto lo lamentamos y cuánto también nos alegráramos de que la operación se realizara con el más feliz de los éxitos.

◇ Ha regresado de Santander, el abogado y catedrático de la Universidad de Oviedo don Jesús Sánchez Tejerina, que ha pronunciado, con notable éxito en el Ateneo de la capital montañesa, una interesante conferencia sobre un tema de Derecho Penal.

◇ CASA BALCAZAR. Durante toda la semana gran exposición de sombreros.

◇ Después de pasar unos días al lado de su hermano, regresó a Goyiendes (Colunga) la distinguida y bella señorita María de los Angeles Fernández.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra Redacción, a nuestro querido amigo don Emilio Corujedo, personalidad muy distinguida de Rivas de Pravia e inspirado poeta, que hizo en un tiempo popular el pseudónimo de "Félix de Monterrey".

### En las Salesas

#### El solemne triduo de los Mártires del Canadá y de San Pedro Canisio

Mañana, viernes, empieza el solemne triduo, con que los padres Jesuitas de esta ciudad van a celebrar en la iglesia de las Salesas, la reciente elevación a los altares de sus hermanos los beatos mártires del Canadá y de San Pedro Canisio, declarado a la vez doctor de la Iglesia universal.

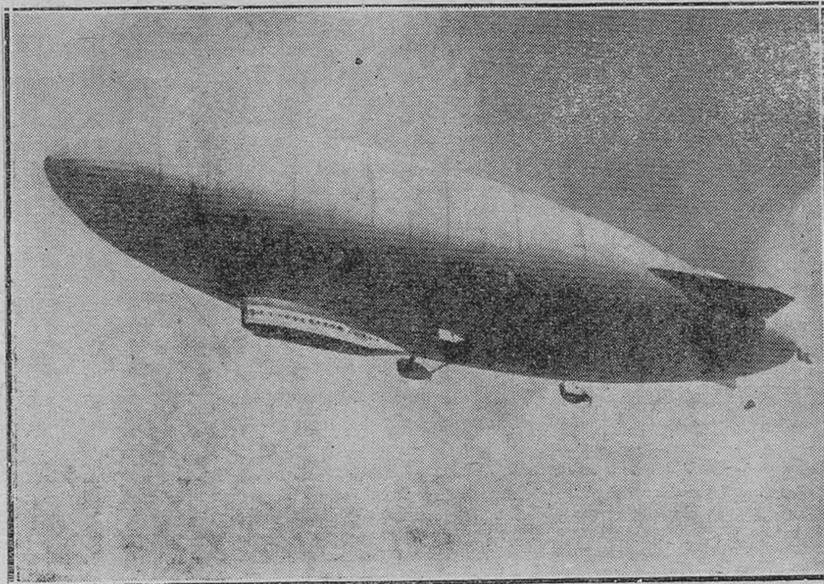
Orden de los cultos para mañana.—A las ocho y media de la mañana, misa de Comunión general celebrada por el reverendo padre Ramón González Granda, de la Congregación de la Misión, rector del Seminario Diocesano de esta ciudad. Los fervorinos estarán a cargo del reverendo padre Pascual Arroyo, S. J.

Por la tarde, a las seis y media, expuesto, resarío, sermón y reserva. Oficiará el reverendo señor don Eladio Espina, cura párroco de San Isidoro el Real, asistido por los reverendos señores don José Rodríguez Noval y don Román Cossío, párrocos respectivamente de San Tirso y de la Corte. Predicará el reverendo padre Pascual Arroyo, S. J., sobre los mártires canadienses, cuyo cuadro se exhibirá lateralmente en el altar mayor.

Nota biográfica.—Los mártires del

Canadá se llamaban Juan de Brébeuf, Gabriel Lalemant, Antonio Daniel, Carlos Garnier, Natalio Chabanel, Isaac Jogues, Renato Goupil y Juan de Lalande, todos jesuitas, los seis primeros sacerdotes y los dos últimos hermanos legos.

Nacieron todos en distintos puntos de Francia y por sus propios deseos



ITALIA.-El dirigible "Norge", en el que ha salido del aeródromo de Ciampino el famoso explorador Amundsen, para realizar su viaje aéreo al Polo. (Foto Vidal)

fueron destinados al Canadá entre los primeros misioneros, que se dedicaron a la conservación de aquellos indios, en especial entre los Hurones y las tribus salvajes de los Iroqueses, donde después de muchísimas penalidades, acompañadas de grandes conversiones a la fe, sufrieron horrible martirio, aunque no en la misma localidad ni en el mismo día, en los dos segundos tercios del siglo XVII. Descuella entre todos el padre Jogues, que fué martirizado dos veces, primero en el cautiverio entre los Iroqueses, que le dieron ya por muerto. Rescatáronle los cristianos y fué llevado a Francia, donde era venerado como confesor de la fe; volvió a instar a sus Superiores y al fin consiguió volver a la misión, donde un iroqués le mató de un hachazo en la cabeza al tiempo de entrar en su choza.

El 12 de mayo último todo el Episcopado del Canadá escribió una carta colectiva firmada por los señores Arzobispos de Quebec, Otawa y Montreal y por 17 señores Obispos, que es el mejor panegírico, que se ha escrito de los beatos mártires.

## NOTAS LOCALES

### CHEQUES AL COBRO

Para el día de hoy se han puesto al pago los siguientes:

Administrador de Loterías número 1, de Oviedo; Cándido Alonso, Francisco Gutiérrez, Luis Nozaleda, Bernardino Fanjul, secretario de la Junta Administrativa, Teófilo Zerita, Casiano Fernández, secretario de la Junta Administrativa de Abastos,

Francisco F. Azcárate, Antero Suárez Coronas, Evaristo Garcoa, Francisco Fernández, Manuel Aguilante, Julio Santander, Florentino Coto, Abades del Monasterio de San Pelayo, Aurelio Abella y Depositario pagador.

### SECCION DE BENEFICENCIA

Habiéndose recibido en este excelentísimo Ayuntamiento, de la Dirección del Manicomio provincial de Valladolid, copias de las defunciones ocurridas en aquel establecimiento, de los dementes Manuela Díaz, Manuela Alvarez Menéndez y José Bobillo, todos de este concejo, se interesa la comparecencia de los que resulten ser familiares de los fallecidos, para hacerles entrega de las referidas copias de defunción.

### CONVOCATORIA

Por la presente se les comunica que el día 21 del corriente, a las once de la mañana, y en la Cámara de Comercio, se celebrará la Junta de agravios con el fin de aprobar el reparto de la contribución propuesta por los señores clasificadores.

Oviedo, 15 abril 1926.—El Síndico-presidente, Enrique Estrada.

### LOCALES

Hemos recibido el primer número del semanario "El Porvenir de Mieres", periódico independiente, defensor de los intereses morales y materiales de Riosa, Aller y Mieres.

Es una publicación muy movida e interesante, que se distingue por la

horas, será adelantada la hora legal en sesenta minutos.

Artículo tercero.—El día 2 del próximo mes de octubre, a las veinticuatro horas, se restablecerá la hora normal.

A este nuevo horario deberán ajustarse todas las dependencias del Estado, provincia y Municipio.

## NECROLOGICAS

### Doña Josefa Huerta Suárez Viuda de Aguirre

Prematuramente rindió su tributo a la muerte doña Josefa Huerta Suárez, viuda de Aguirre, persona muy conocida en esta capital y muy estimada por sus muchas virtudes.

Alma inclinada a la bondad, espíritu piadoso y caritativo, corazón dispuesto para los mayores cariños, estas fueron las singulares características de la finada, cuya muerte ha sido acompañada del sentimiento general de cuantos se honraron con su trato.

A la conducción del cadáver acudieron sus relaciones y amistades en imponente manifestación de duelo.

A sus atribulados hijos y demás familia les expresamos nuestro sentido pesar y rogamos a Dios por el alma de la finada (q. e. p. d.)

### Don Casto Fuente y Díaz-Estébanez

Hoy se cumple el primer aniversario del fallecimiento ocurrido en Trubia del respetable caballero don Casto Fuente y Díaz-Estébanez, persona dignísima y de honorabilísima conducta social y que gozaba de grandes aprecio y simpatías en aquella localidad.

Se recuerdan, al traernos a la memoria esta triste fecha su hombría de bien, su lealtad en las relaciones sociales que cultivó y sobre todo sus grandes cariños para los suyos que visten de luto por la muerte de este ser querido.

Reciban sus atribulados hermanos y demás familia la reiteración de nuestro testimonio de condolencia y rogamos nuevamente a Dios por el alma del finado que en paz descanse.

◇ El próximo lunes, día 19 del actual, se cumple el año que pasó a mejor vida doña Vicenta Cortina, madre de nuestro estimado amigo don Román Zapico Cortina, celoso párroco de Lada, en Langreo. Esposa fiel, madre amante y cariñosa para todos, en especial para los menesterosos, deja en pos de sí una estela de gratos e imperecederos recuerdos. Con tan triste motivo se celebrará ese mismo día y a las diez y media de la mañana en la parroquia de Ciaño, de donde era natural la finada, solemnes exequias en sufragio de su alma.

Reiteramos una vez más nuestro más sentido pésame a todos sus deudos, en especial a su querido hijo el párroco de Lada, íntimo amigo nuestro.

Un anuncio entre texto es dinero reproductivo.  
Anuncie V. en **REGION**



Una escena de la hermosísima producción "Gigantes y Cabezudos", que hoy se estrena en el Campoamor.

# El mundo de los deportes

## Oviedo

### EL ENTRENAMIENTO DEL OVIEDO

Ayer, en Vetusta, tuvo lugar un partido de entrenamiento entre los elementos que, están alistados como jugadores del Oviedo.

Acudió tanto público como si se tratara de un encuentro de cartel. Esto significa que la expectación y el interés por nuestro popular club, son muy grandes.

Ventidós jugadores, todos catalogables en primera fila, lucharon con interés, sirviendo un partido vistoso, en el que la perfecta nivelación de fuerzas dió el resultado de un empate a un tanto.

Ventidós jugadores. He aquí otra cosa con la que los socios del Oviedo seguramente no contaron: con presencia en los entrenamientos verdaderos partidos, en los que el estímulo del equipier será siempre un valor positivo que asegure el interés del encuentro, y como consecuencia la escuela del espectador queda establecida eficazmente.

Las tardes de entrenamiento ofrecerán un aliciente más a la afición y sobre todo al socio del Oviedo. Brindamos a los morosos el espectáculo fuerte, a fin de que no sean perezosos y hagan pronto lo que terminarán por hacer: inscribirse cuanto antes.

G.

### UN RETO

El Arenas Club Ovetense reta al Club Astur del Río de la Plata para jugar un partido el próximo domingo, en Llamaquique, a las tres y media de la tarde, a 5 pesetas el partido.

La contestación por este mismo diario, antes del sábado.—*El Capitán.*

### RETO

El reserva del Lucero F. C. reta al Elorza para jugar un partido el domingo, en Llamaquique, a las tres en punto. La contestación antes del sábado, en esta misma sección.

### CAMPEONATO INFANTIL.—LUCERO Y PELAYO EMPATAN A UN TANTO

A las tres de la tarde, ante gran concurrencia, da comienzo la lucha, bajo las órdenes del árbitro señor Quilojas, la que había despertado gran interés por ser ambos equipos los que van a la cabeza del presente campeonato.

Empieza el partido a gran tren por ambas partes, predominando el Pelayo, que, con bonitas combinaciones, pone en peligro constante la portería lucerista, hasta que, por fin, logran el primero y único tanto, que fué ejecutado por Adolfo.

En la segunda tanda cambia la decoración completamente, pues el Lucero, sacando fuerzas de flaqueza, logra dominar por bastante tiempo a sus contrarios, consiguiendo el empate.

Bien dicen, y es verdad que estos dos equipos, son de lo mejor de su clase, y el domingo nos ofrecieron un gran partido, donde nos demostraron lo que más arriba decimos.

Se distinguieron por el Lucero, el portero, la defensa y los interiores, y por el Pelayo, el extremo derecha, la defensa y el portero, este último colosal. El árbitro, bien.

### EL SAN ESTEBAN

Reta al Club Sol a jugar un partido amistoso en el campo y hora que ellos designen.—*El Capitán.*

El pasado domingo contendieron en el campo de Vetusta los equipos Labor F. C. y el Armor F. C., venciendo este último por dos a cero.

### Villalegre (Avilés)

PEÑA DEPORTIVA (SAMA), 4

VILLALEGRE F. C., 1

Este fué el resultado del encuentro celebrado el pasado domingo en nuestra localidad entre los Clubs mencionados.

No haré resumen de él, puesto que nada de particular hubo en el partido; éste no salió de mediocre cuando más y en su mayoría de malo.

La Peña Deportiva se encontró sin enemigo, jugando a placer; jamás ví desarticulación en todas las filas locales como en este encuentro; men-

cionaremos también que el Villalegre se presentó incompleto; pero esto nada tiene que ver para hacer un juego tan desmoralizado; no podíamos creer que nuestro "once" fuese el que el domingo estaba en el campo, todos inseguros, poco codiciosos, juego personal, desentrenamiento; al comienzo apreciamos buenos tiros a la puerta, que el del marco langreano se vió apurado para detener; pero fuese por suerte o por buena colocación, no les dejó marcar. Este tuvo una excelente actuación; en el segundo tiempo también estuvo acertado, deteniendo un gran tiro al ángulo; en fin, si algo de movimiento hubo en el partido, sólo fué llevado por los de Sama.

Es la Peña Deportiva un equipo aceptable, desde luego no para batir al Villalegre por cuatro a uno; sobresale grandemente por los de Langreco, Molinas y Rocés, secundándolos con una labor buena Ampudia, Meana, Baragaño y el portero; la labor del resto puede pasar, coadyuvando con su incansable codicia. El público estuvo calladito; prueba de que ya están adquiriendo conocimientos deportivos; así es como nos gusta verles y terminaremos esta crónica con el refrán de: "aquí paz y..."

La Directiva del Villalegre tiene el propósito de celebrar el próximo domingo un partido en su campo, a beneficio de su capitán Julio López (Goxerín), que se encuentra en Africa cumpliendo los deberes patrios.

Villalegre quiere premiar al batallador incansable Goxerín y nada más acertado que esto.

No sabemos todavía qué equipo o selección se enfrentará con el Villalegre, aunque mejor sería esto último, porque de esta manera concurriría mucho más público; lo que sí sería bueno es que las Sociedades de estos contornos—hacemos mención al Real Stádium, Hispano de Castrillón—dejasen esta fecha libre en su campo, con el fin de no contrarrestar gente; estas dos Sociedades, siempre se han distinguido en prestar ayuda para todos estos actos y creemos que una vez más harán gala de su galante proceder.—*Kusobra.*

## Colombres

### PARTIDO DE FUTBOL

Con gran entusiasmo y cordialidad se celebró en esta villa el anunciado partido de fútbol entre el equipo de San Vicente de la Barquera y el F. C. Colombres.



Leonardo García, boxeador, natural de Luarca, campeón de Vizcaya y Cantabria.

El domingo, a las cuatro de la tarde, dió principio el encuentro, viéndose el campo muy animado de personal forastero y distinguidas familias de este pueblo.

Desde el comienzo del partido se pudo apreciar el dominio del F. C. Colombres sobre el de San Vicente, apuntándose en el primer tiempo un tanto el Colombres.

El triunfo del F. C. Colombres en el primer tiempo, desmoralizó al San Vicente; no obstante, éste trabajó con ahínco, defendiéndose valientemente; pero el Colombres acometió con gran impulso en el segundo tiempo, consiguiendo apuntarse un segundo goal.

Terminado el partido, tuvimos la gran satisfacción de ver unidas fraternalmente ambas partes, dándose sinceros vivas y grandes muestras de simpatía por parte de los dos equipos.

Anotamos muy marcadamente la fraternidad y nobleza de este desafío, por la singular alegría que se desprendía de todos los rostros; demostración de afecto y armonía, desechando toda tendencia de rencillas muy frecuentes en esta clase de deportes.

## La Oscura

### PARTIDO DE FUTBOL

El pasado domingo contendieron los equipos Club Covadonga y Español de Sama, venciendo los cáseros por cuatro a dos.

La defensa y medios del Español, muy bien; por el Covadonga, el portero, defensa y línea de ataque.

## Gijón

### UNAS NOTAS

Hablándonos del partido Celta-Sporting un muy querido amigo residente en Madrid, gran aficionado y muy inteligente en estas cuestiones del pelotón redondo, y gijonés de pura cepa, nos dice lo siguiente:

"El partido resultó bonito y entretenido, por el juego de los delanteros del Sporting, quienes combinaron primorosamente, avanzando hasta la meta contraria. Ya en ella, la defensa rechazaba todo, y el portero, con suerte, se encargó de completar la labor inmensa de sus compañeros, principalmente Pasarín. Herrera, muy marcado, demostró su gran juego, aunque estuvo desafortunado. A los dos interiores, les faltó chutar algo siquiera. Los medios, muy bien, si bien flojeó Corsino, teniendo el defecto los medios de que se ocuparon poco de ayudar a tan débil defensa como tenían, la que no podría estar peor ni intencionadamente. Amadeo, mal, aunque se tenga en cuenta lo dicho de los baks. El equipo gallego no me gustó, no siendo los dos defensas. Los medios, flojísimos. Los delanteros se encontraron los goals hechos, menos uno. El público, sportinguista totalmente".

Un aficionado me pregunta cómo el Sporting sólo saca a colación doce o catorce jugadores, e interesa le diga si es que no cuenta con más para hacer varios reservas.

Al aficionado en cuestión le responderé que con el Sporting han firmado su ficha, al dar comienzo la temporada, alrededor de unos cuarenta jugadores.

¿Por qué no se hace uso de ellos para nada. A esto no puede responder yo. Doctores tiene el Club que podrán hacerlo.

Ahora quedamos pendientes de la actuación del Cimadevilla. Este modesto Club, campeón de la serie B, ha vencido ya el escollo que nunca pudieron salvar los "ases": Galicia. Y el domingo se enfrentará con el Pasayako, para decidir quién quedará finalista. Nosotros confiamos mucho en los bravos "playos". Confiamos y pedimos para ellos todo el calor de la afición. No hagamos lo que cierto federativo, que quiere negar a este simpático Club el apoyo federativo necesario para que siguiera actuando en el campeonato de España. Si este apoyo se prestó siempre ampliamente a los campeones astures de la serie B, ¿qué razón había para no hacer otro tanto con el Cimadevilla?

Acaso le esté reservado a este modesto Club el galardón de darnos un día de gloria.

## MERIENDA SIMPATICA

Lo fué, y mucho, la que se celebró ayer tarde en uno de los merenderos de Colloto.

La dieron los muy celosos capellán sacristán de la parroquia de San Juan, don Genaro Peña y coadjutor de la misma, don Ramiro Paredes.

Y fueron con ella obsequiados los monaguillos de la parroquia citada, Luis y Jesús Iglesias, José Villar y Abelardo Suárez.

### ¿Motivos?

Lo mucho que trabajaron los cuatro laboriosos muchachos en la iglesia de San Juan durante la pasada Semana Santa. Los jefes no han querido dejar de demostrarles el agrado con que vieron su labor, y de probarles a la vez que saben agradecerles el celo que ponen en cumplir sus obligaciones.

Hubo un concurrente más que nos ha prohibido dar su nombre. La discreta indiscreción del periodista nos releva del deber de complacerle. Fué nuestro más querido amigo el párroco de Linares (Ribadesella), don Severino Fernández Cabo, tan querido en aquella su parroquia, a la que supo llevar con admirable celo los entusiasmos de la Religión y en la que supo crear con verdadero acierto obras sociales de indubitable trascendencia, que han hecho a los campesinos grandes beneficios.

Presentamos esta merienda, como simpático ejemplo que conviene imitar.

## VIDA RELIGIOSA

### SAN ISIDORO

#### Comunión Pascual a los enfermos

El próximo domingo, a las seis de la mañana, se administrará la Sagrada Comunión a los enfermos de esta parroquia.

Con este motivo se suplica a las familias dejen en la sacristía nota de la calle, número y piso, en donde haya algún enfermo que deba comulgar, para cumplir con el Precepto Pascual, a fin de que los sacerdotes de la parroquia vayan a confesar en la tarde del sábado.

#### HORA SANTA DE LOS JUEVES

Hoy, de siete a ocho de la noche, se celebrará, con la solemnidad acostumbrada, en el templo parroquial de San Juan el Real, el piadoso ejercicio de la Hora Santa, que se aplicará en sufragio del alma de doña Leonor Victorero Manjón, que en paz descansa.

Hay concedidas indulgencias a los fieles que asistan a dicho ejercicio.

Se suplica a las Marías de los Sagrarios asistan a las comuniones generales que se celebrarán en la iglesia de las Salesas los días 16, 17 y 18 a las ocho y media.

## PASATIEMPOS

### CHARADAS (ORIGINALES E INEDITAS), POR X.

1.ª

Nicolás, arrepentido de haber ofendido a Ulvea, díjole: —¿Tres dos-primera en todo, amigo querido?

2.ª

Después de los embates de horrible temporal, con sólo una dos-tercia, la todo al puerto va. Llega, pero a los muelles no se puede amarrar; la dos-tres que le queda es un-tres por demás.

3.ª

Mala noticia, Pascual según me dice Ginés, sin duda lo ataste mal y se soltó una dos-tres. Escapóse a la carrera, a la iglesia fué a parar y estropeó el un-dos-tercera, que allí acababan de armar. Soluciones a las charadas del día

mingo, día 4:  
Primera: PALETO.  
Segunda: BALDE.  
Tercera: JAQUECA.

# MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO  
D. JUSTO DE LA CUEVA

## INFORMACION POLITICA

### Llega a Madrid el general Sanjurjo y despacha con el Rey, acompañándole en su visita a Palacio el marqués de Estella

Se ha celebrado en la Presidencia un importante Consejo de ministros de carácter administrativo.—El marqués de Estella abriga una impresión pesimista respecto a la suerte corrida por los aviadores del "raid" Madrid-Mánila.—La "Gaceta" declara abierto el concurso para el proyecto de la electrificación.—Las relaciones internacionales de España, son inmejorables.

#### DESPACHO DEL PRESIDENTE

Primo de Rivera despachó hoy con los ministros de Gobernación y Gracia y Justicia y con el presidente del Consejo de Economía Nacional.

Luego recibió Estella a los generales Sanjurjo y Berenguer y a la Comisión de diputados vascos que se encuentran en Madrid.

#### ZABALZA, MEJORADO

El general Zabalza, jefe de la Casa Militar del Rey, se encuentra muy mejorado de la indisposición que sufría.

Hoy abandonó el lecho, y recibió con este motivo innumerables pruebas de las simpatías de que goza.

#### POR LOS ALABARDEROS FALLECIDOS

En el cuartel de Alabarderos se celebraron hoy funerales por los individuos del Cuerpo fallecidos.

Asistieron todos los jefes y oficiales.

#### VISITANDO A CALLEJO

El ministro de Instrucción recibió hoy la visita del delegado regio del Teatro Real, y a los señores don Vicente Gay y don Clemente de Diego.

#### EN GUERRA

Al duque de Tetuán le visitaron hoy en su despacho oficial los generales Sanjurjo, Berenguer y Sánchez Ocaña.

#### MAS VISITAS A LOS MINISTROS

Al ministro de la Gobernación le visitó el embajador argentino, y al ministro de Hacienda una Comisión de alumnos de la Academia de Ingenieros Agrónomos.

#### FIRMA REGIA

El Monarca ha firmado hoy los siguientes decretos:

Marina.—Real orden autorizando al ministro del ramo para la adquisición de una estación de radiotelegrafía con destino al "Jaime I".

Idem ascendiendo al capitán de corbeta don Benito R. Jesús.

Idem al teniente de navío señor Ruíz de Bierna.

Idem al contador de navío don Víctor Ibáñez.

Presidencia.—Real orden nombrando inspector general del Cuerpo de ingenieros geógrafos a don Rafael Carnuda.

Idem ingeniero jefe de primera clase del mismo Cuerpo, a don Juan Cruz Conde.

Idem íd. íd., a don Agustín Díaz Ordóñez.

Idem íd., de segunda clase, a don Ricardo Calvo Martínez.

Nombrando comisario regio de la Exposición de Industrias Eléctricas de Barcelona, al duque de Medinaceli.

Real orden, aprobando el reglamento de la medalla aérea, creada por decreto de 9 del corriente.

Guerra.—Disponiendo el pase a la reserva del general de brigada señor Saborido.

Ascendiendo al empleo inmediato al coronel de Infantería don Fabriciano Haro.

Concediendo la gran cruz del Mérito Militar al marqués de Bonanza.

Declarando el pase a la situación de segunda reserva del consejero del Supremo general Barrios y autorizándole

para que continúe en su actual destino.

Concesión de varias cruces de San Hermenegildo.

Idem de varias medallas de Sufrimientos por la Patria.

Idem el ascenso, por méritos de guerra, a un teniente coronel, fallecido, un capitán, dos tenientes, un alférez y un sargento.

Idem la concesión de la medalla aérea, a los cuatro tripulantes del "Plus Ultra".

#### EL CONSEJO DE MINISTROS DE HOY

A las siete de la tarde de hoy se reunieron los ministros en Consejo, permaneciendo reunidos hasta las diez y cuarto de la noche.

Poco antes de terminar la reunión, salió el señor Yanguas, que dijo a los periodistas que abandonaba el Consejo, por tener que ir a la Embajada Suiza para asistir a una cena diplomática.

También el ministro de la Guerra abandonó el salón antes de acabar el Consejo, para trasladarse a la Legación de Portugal, donde se daba una comida en honor de los jefes y oficiales lusitanos que vinieron con motivo del partido de fútbol entre las selecciones militares.

#### SALE EL MARQUES DE ESTELLA

A las diez y cuarto salió el general Primo de Rivera, quien, dirigiéndose a los periodistas, les dijo:

—El ministro de Hacienda facilitará a ustedes una nota de lo tratado.

Yo puedo adelantarles que el Consejo ha sido puramente administrativo.

Hemos depachado varios expedientes de Fomento, y continuamos estudiando las cuestiones tributarias pendientes.

—¿Se sabe algo de los aviadores?— preguntó un repórter.

—Oficialmente, so hay sobre ellos ni una sola noticia. Sin embargo... los rigores de aquel clima, la insociabilidad de los habitantes de aquellos lugares, la fatiga, la sed, etc., etc., son factores que no hacen esperar nada halagüeño sobre la suerte de los infelices aviadores...

—¿Usted no asiste al banquete de esta noche?

—No. Ni voy al banquete de esta noche, ni asistiré a ninguno que se celebre de noche en lo sucesivo. He podido comprobar que no me siento bien, y he de abstenerme de esta clase de actos, si quiero velar por mi salud.

—¿Y nada más hay del Consejo?

—Sí. Ya les he dicho que se han despachado muchas cuestiones administrativas, de las que les hablaré la nota. Ahora recuerdo que hemos examinado un decreto sobre Cooperativas de funcionarios públicos, que pasará pronto a la categoría de ponencia.

Con esto, el marqués de Estella se despidió de los reporteros.

#### NOTA OFICIOSA

El señor Calvo Sotelo facilitó a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

"En el Consejo de hoy el presidente informó a los ministros de la próxima visita de los marinos argentinos, y de

los agasajos que en honor de éstos se preparan.

El ministro de Estado dió cuenta de las últimas relaciones comerciales con Alemania, Cuba y Francia, y habló también del estado satisfactorio de nuestras relaciones con otros países amigos, para concertar tratados de conciliación y arreglo judicial.

Idem de la llegada a España de la representación de la Sociedad holandesa pro-Grossio, para asistir al homenaje a Grossio, en el que representarán al Gobierno los ministros de Estado e Instrucción Pública.

De Hacienda.—Se aprobaron varios expedientes de créditos extraordinarios y la concesión gratuita de terrenos a la Asociación de ferroviarios para construcción de un Colegio.

El Consejo acabó el examen del proyecto modificando la Ley del Timbre.

De Fomento.—Se aprobó el expediente de subasta de obras, muelles, etc., excepto edificios para viajeros del ferrocarril Fortuna-Caravaca en Murcia.

Idem expediente para construir edificios de viajeros, en la línea Murcia-Molina y Niño-Caravaca.

Idem que para el ingreso de varias Compañías en el nuevo régimen ferroviario, se modifique la fecha de la admisión, señalando el 30 de junio.

Rectificando por un decreto-ley la concesión del ferrocarril de Sarriá a San Feliú de Llobregat.

Idem ratificando la concesión del ferrocarril aéreo Durcal-Motril.

Idem convocando a oposiciones del cuerpo de Ayudantes facultativos de Minas.

Idem proponiendo la subasta de los trozos de carretera que se detallan.

Idem respecto a la impermeabilización de los tramos tercero y cuarto y obras de embalse del panano de Dieu.

Proponiendo para su aprobación el presupuesto correspondiente.

Idem autorizando un crédito para explanación y fábrica de la estación de GIJON.

Idem autorizando a la Compañía del Norte para la adquisición de cuatro "tenders" de la serie 400 en las condiciones ofrecidas por las Sociedades "Talleres de Miravalles" y "Constructora Naval".

#### DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica un decreto concediendo al comandante Franco la medalla de oro del "Plus Ultra".

Declarando abierto por el ministerio del Trabajo un concurso para proyectar la red nacional de electrificación.

Dictando normas para la entrega de auxilios por parte del Estado a las Empresas constructoras de casas baratas.

Disponiendo la forma en que queda constituida la Junta Central de Beneficencia.

Denegando la moratoria pedida por la Diputación de Barcelona para pagar sus débitos al Tesoro, y disponiendo que se active el abono de los recursos provinciales administrados por la Hacienda, correspondientes a la Diputación de Barcelona, y a todas las demás de España.

#### EL GENERAL SANJURJO EN MADRID

En el expreso de Andalucía ha llegado a la Corte el alto comisario general Sanjurjo, con sus hijos.

Poco después estuvo en Palacio, acompañado del presidente del Consejo.

#### EL DESPACHO DEL MONARCA

A la hora habitual despacharon con el Monarca los ministros de Guerra y Marina.

#### AMPLIACION DEL CONSEJO DE MINISTROS.—IMPRESIONES PESIMISTAS DE LOS AVIADORES ESTEVEZ Y CALVO

El Consejo de ministros, según referencia facilitada a nuestro corresponsal a las doce de la noche, fué puramente administrativo.

El ministro de Estado invirtió bastante tiempo en la exposición de la relación comercial con Francia y Alemania.

Durante el Consejo se recibieron telegramas de El Cairo, que reflejan una impresión pesimista respecto de la suerte corrida por el capitán Estévez y su mecánico, pues el lugar donde aterrizaron es escaso de agua y excesivo en calor.

No queda más esperanza que la de que hayan sido recogidos por una caravana.

#### VEINTICUATRO MILLONES PARA EL PUERTO DE LA LUZ

Se aprobó en el Consejo un crédito de veinticuatro millones para las obras del Puerto de la Luz, en Canarias.

#### PARA RECIBIR A LOS AVIADORES ARGENTINOS

Se nombró una Comisión naval para recibir a los marinos argentinos.

#### EL IMPUESTO DEL TIMBRE

Con respecto al impuesto del Timbre dice que no se trata de un impuesto nuevo, sino de reforzar el actual hasta alcanzar la cifra de treinta millones.

#### NUEVA REUNION DEL CONSEJO

El viernes volverá a reunirse el Consejo de ministros, porque el de Hacienda tiene necesidad de ocupar la atención de sus compañeros durante largo rato para tratar de asuntos que hoy no ha podido explanarse por falta de tiempo.

#### Carrera breve y sin gastos

##### NO MAS RUTINAS

Por 17 pesetas, en Oviedo, y por 18 por correo, certificado, se entregará un tomo de 448 páginas, tamaño 32 por 22, de la importantísima y acreditada obra de Contabilidad general por partida doble, Cálculo arbitral, Operaciones financieras, Cuenta corriente con intereses, Inventarios, Balances, Historia, Derecho mercantil y producción natural e industrias del universo, etc., titulada:

EL "RAID" MADRID-MANILA

Las exploraciones hechas por los aviadores ingleses, en los lugares donde se cree que pueden hallarse Estévez y Calvo, resultaron infructuosas

Debido a la falta de agua y al excesivo calor del lugar donde aterrizaron, se teme que hayan perecido.--El aviador inglés Pelletier tiene el propósito de coincidir en el Japón con los aviadores españoles.

NOTICIAS CONTRADICTORIAS

Ayer por la mañana se recibió un telegrama diciendo que se aseguraba que el capitán Estévez se hallaba en un poblado a doscientos kilómetros de Amman.

Sin embargo, de las noticias optimistas de esta madrugada, hoy se recibió en el ministerio de Estado un telegrama de El Cairo, a las 9,35 diciendo que desde Londres se interesa al alto comisario británico de la Palestina que intensifique las pesquisas para averiguar el paradero de los aviadores.

LO QUE DICE LA AGENCIA REUTER

JERUSALEN.—El representante de la Agencia Reuter en este país, dice lo siguiente:

Los aeroplanos que siguen buscando en esta región al capitán Estévez no han encontrado todavía rastro alguno que indique su paradero, pero puede afirmarse, que no hay que temer por él ni por su mecánico, pues Estévez habla admirablemente el árabe y se encuentra en un país dedicado al pastoreo, donde con pequeña recompensa encuentra fácilmente un guía que lo conduzca al lugar que desee.

APARECEN LOS AVIADORES

BAGDAD.—Se reciben noticias de Amman, dando cuenta de que el capitán Estévez y su mecánico el sargento Calvo, fueron hallados a doscientas millas al Este de Amman.

UN OBSEQUIO PARA EL MONARCA

El encargado de Negocios en Francia en España, ofreció al Rey dos magníficas medallas de bronce, conmemorativas de la independencia de aquel país.

PARA RESOLVER ASUNTOS PALATINOS

La infanta Isabel, el duque de

Sociedad General Azucarera de España

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado proponer a los tenedores de los Bonos de Tesorería, emitidos en primero de diciembre de 1921, la prórroga voluntaria de su duración por otros cinco años, o sea, hasta 30 de noviembre de 1931, que se hará constar en los títulos por medio de una estampilla.

Los Bonos que se presenten al estampillado, además de conservar durante la prórroga los derechos con que fueron emitidos, percibirán una prima de 12,50 pesetas por título, y recibirán una hoja de diez cupones para el cobro de los intereses semestrales.

Los tenedores de estos títulos que acepten la prórroga, deberán presentarlos al estampillado, a partir de primero de Mayo próximo, en las plazas y domicilios siguientes, donde se facilitarán los impresos oportunos:

- MADRID, Banco Español de Crédito; BARCELONA, Sociedad Anónima Arnús-Garí; ZARAGOZA, Banco de Aragón y Banco Español de Crédito; GRANADA, señores hijos de Manuel Rodríguez Acosta y Banco Español de Crédito; BILBAO, Banco Urquijo Vascongado; OVIEDO, Banco de Oviedo; GIJON, Banco Gijonés de Crédito; PALENCIA, Banco Español de Crédito; SANTANDER, Banco Mercantil y Banco de Santander; VALENCIA, Banco Comercial Español; VALLADOLID, Banco Español de Crédito.

Madrid, 9 de abril de 1926.—El secretario, José Canosa. — v.º B.º — El presidente del Consejo de Administración, J. S. de Toca.

Arión y nuestro embajador en Londres señor Merry del Val, se entrevistaron con el secretario del Monarca, para tratar de determinado asunto palatino.

AUDIENCIA MILITAR

En audiencia militar recibió el Monarca a los coroneles Gómez, García Torres, Acha, Davila y a otros jefes y oficiales.

También recibió al Obispo de Jaén.

SE TEME LE HAYA OCURRIDO UN GRAVE PERCANCE

Continúa sin aparecer el avión pilotado por el ingeniero don Luis Herrero, que salió el día cuatro de Sevilla.

Se teme que haya sido víctima de un accidente grave al atravesar el

INFORMACION DE MARRUECOS

En Francia se interpreta la cotización alta de nuestra moneda como un síntoma favorable al término de la campaña de Marruecos

LOS DELEGADOS DE LA CONFERENCIA DE UXDA

En el sudexpreso de París llegaron hoy a Madrid los delegados de la Conferencia de Uxda, Olivain y Aguilar.

Vienen con ellos los delegados franceses Simonet y Peurot.

Después que conferencien con el Gobierno y el director de Colonias, señor Gómez Jordana, marcharán a Málaga, para embarcar con rumbo a Melilla, desde donde irán en auto a Uxda.

¿SE CONCERTARA EL ARMISTICIO?

LONDRES.—Se afirma con insistencia que el viernes próximo se concertará el armisticio en el frente marroquí.

El origen de las noticias es tangerino, y se dice autorizado.

LA PESETA Y EL CONFLICTO MARROQUI

PARIS.—En los centros financieros se comenta con gran interés el alza que la peseta ha tenido.

Se relaciona esta valorización de la moneda española con la probable liquidación de la pesadilla de Marruecos, que tanto beneficiaría al saneamiento del Tesoro.

UN GRAVE ACCIDENTE DE AVIACION

RABAT.—Un avión militar francés, procedente de la base de Taza, cayó desde 2.000 metros de altura, haciéndose añicos e incendiándose el motor.

De entre los restos del aparato se extrajeron, carbonizados, los cadáveres del piloto y el mecánico que lo tripulaban.

CONCENTRACION DE FUERZAS

PARIS.—Comunican de Rabat que durante la semana última, se han realizado grandes concentraciones de tropas en las inmediaciones de Fez.

NOTAS DE MELILLA

MELILLA.—A su llegada de Madrid, y antes de su partida para Tetuán, se espera aquí al general Sanjurjo.

UN BUEN VINO RIOJA

ESMERADO SELECTO SIGLO PARRAL ROMERAL PIDALO EN TODAS PARTES

Estrecho, pues a pesar de las pesquisas hechas nada se sabe ni del aparato ni del tripulante.

SE DESMIENTE LA NOTICIA DE HABER APARECIDO ESTEVEZ Y CALVO

En la tarde de ayer circuló por Madrid la noticia, habiendo sido puesta en los transparentes de algunos periódicos, de haber sido hallados, a 200 millas de Amman los aviadores españoles Estevez y Calvo.

Nuestro corresponsal nos envió un telegrama urgente, dándonos cuenta de ello.

REGION, en su afán de informar al público, se apresuró a comunicar la noticia, poniéndola en varios sitios céntricos de esta capital.

Pero en la conferencia de la noche hemos recibido noticias contradictorias y pesimistas, respecto de la suerte que han corrido nuestros aviadores, que el lector verá en el curso de esta información.

EL CAIRO.—La exploración hecha en la mañana y tarde de ayer en los lugares donde se supone que podían hallarse el capitán Estévez y el mecánico Calvo, no dieron resultado alguno, temiéndose que, dada la falta de agua y el excesivo calor peculiar de aquellos lugares, hayan perecido.

EL VUELO PARIS-TOKIO

PARIS.—El aviador inglés Pelletier, que tiene el propósito de realizar el vuelo París-Tokio, cree que coincidirá en la capital del Japón con los aviadores españoles.

LAS BATERIAS DEL PEÑON DE LA GOMERA

MELILLA.—Se activan estos días las reparaciones que se vienen haciendo en las baterías de San Miguel y La Corona, emplazadas en el Peñón de la Gomera.

NOTICIAS DIVERSAS

LARACHE.—Noticias de la zona francesa dicen que se acentúa la epidemia de tifus en el campo rifeño, y que por esta causa aumentan las sumisiones.

La Alta Comisaría francesa ha decidido enviar a Tánger al jefe del servicio de comercio y a su secretario, con objeto de abrir una información sobre el coste de la vida en Tánger, con objeto de mejorar la situación, que es actualmente difícilísima.

Se asegura que el residente general, M. Steeg, no regresará de París hasta que se terminen las negociaciones de paz que se están celebrando.

Con dirección a Tánger ha pasado hoy por esta plaza el embajador de los Estados Unidos en París, procedente de Rabat.

NOTICIAS DE BARCELONA

PROXIMA LLEGADA DE LOS MILITARES PORTUGUESES

BARCELONA.—Mañana llegarán a Barcelona los militares portugueses que vinieron a Madrid con motivo del partido de selecciones militares.

Les acompaña el agregado militar de la Embajada de su país.

Visitarán los monumentos, la Diputación y el Ayuntamiento, haciendo entrega el alcalde de varios regalos para la ciudad.

El día 17 visitarán los cuarteles, y el 18 la Universidad.

El lunes girarán una visita a la Aeronáutica Naval, y después serán obsequiados con un almuerzo en el Tibidabo.

PARA PREMIAR A LOS HOMBRES QUE TRABAJAN

BARCELONA.—Con el título de Instituto Internacional de las Actividades Productoras, se fundará una institución de carácter público para prestar ayuda económica a los hombres de trabajo, considerándoles como signos positivos de la producción humana.

En breve se publicará un manifiesto alusivo a esta institución.

SIGUEN EN EL MISTERIO LOS ASESINOS DEL NIÑO DE CAPELLADES

BARCELONA.—Noticias del pueblo de Capellades dicen que aquel vecindario está ansioso esperando se aclare el suceso del niño asesinado.

Esta mañana, el capitán de la Guardia civil de dicho pueblo se trasladó a Barcelona para conferenciar con sus superiores acerca del asunto.

OTROS DETALLES

BARCELONA.—Se sabe que el niño asesinado, Pepito, era de carácter tímido y que no pudo acompañar a los criminales por las calles del pueblo, sin que éstos fueran conocidos de la pobre criatura y sin que pudieran, por lo tanto, levantar la sospecha del vecindario.

LA CIENCIA DEL COMERCIO

al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil don Manuel F. Font, con el que cualquiera persona, puede cursar en tres meses, sin necesidad de profesor, la carrera de Comercio, la de tenedor de libros y la de jefe de Administración mercantil en toda su extensión teórico-práctica.

Los pedidos con su importe, por Giro postal a don Salvador Marquinez, Librería Internacional, Fruela, 22.

Caducan el día 26 de abril.

LO QUE DICE EL PROPIETARIO DE LA FINCA DONDE FUE HALLADO EL CADAVER

El propietario de la finca donde se cometió el crimen se hallaba en Barcelona cuando ocurrió el asesinato.

Dice que el día de Pascua lo pasó en la finca, donde aún no ha terminado el arreglo de las habitaciones y piensa en lo que hubiera pasado de haberse encontrado allí el día del crimen.

Hasta hora avanzada de la noche la Guardia civil estuvo haciendo varios registros, sin que se sepa nada de su resultado.

SE ABRE UNA SUSCRIPCION PARA LOS QUE DESCUBRAN A LOS ASESINOS

El gobernador ha abierto una suscripción que encabeza con 2.500 pesetas, para premiar a los que descubran a los autores.

Para suicidarse se sube a la cima más alta de un pino

Continúa la racha trágica de los suicidios.

Ayer mañana, en el Paseo de los Molinos, descubrieron unos chicos que jugaban junto a los árboles el cadáver de un hombre, que colgaba de la copa de un pino.

Avisadas las autoridades, procedió el Cuerpo de bomberos a los trabajos para recoger el cadáver, lo que no fué tan fácil, pues ninguna de las escaleras alcanzaba hasta la altura donde se encontraba el suicida.

Identificado éste, resultó ser el empleado de la Compañía de Ferrocarriles Madrid-Cáceres-Portugal, don Miguel Fuidado, que padecía una enfermedad crónica.

El cadáver se trasladó al depósito judicial.

Balneario de Liérganes

SANTANDER Unico para curar y prevenir los catarros de la nariz, laringe, bronquios y pulmón. Gran reforma. Inhalaciones mañana y tarde.

España en la Exposición de Filadelfia

El embajador de España en Washington comunica al ministro de Estado que la representación de España en la Exposición de Filadelfia estará emplazada en un pabellón de construcción y estilo nacional.

El adorno del pabellón se hará con tapices de la Real Casa, y el Gobierno ha concedido para la instalación el crédito necesario.

BALANZAS Y BASCULAS INGLESAS

PRECISION SOLIDEZ ECONOMIA AVERY

NICANOR G. ALVAREZ.—Oviedo

# PAGINA DE LA M

## De cómo se escribe un cuento

Existe la vocación... "Se nace predispuesto para determinada obra"; pero esta vocación sólo se advierte si lo permite el momento. No se enciende ninguna idea sobre las cimas—dice Maeterlinck—si las innumerables y uniformes ideas pequeñas de la llanura no alcanzan cierto nivel. En tiempos rudimentarios en que la razón suprema se fundaba únicamente en la potencia del músculo y en que más que en el estudio, la delicadeza, el amor... se vivía en el combate, la rudeza y el odio... ¿cómo notar vocación hacia las formas artísticas que florecieron después?... Entonces la inspiración puede pasar a través del espíritu como una llamada de profecía; pero se apaga en la esterilidad, sin la fuerza necesaria para arrojar sobre las oscuridades de la vocación una línea de luz que las taje y que la envuelva en transfiguraciones... Debieron ser muchedumbres los espíritus que anduvieron buscando por el mundo, sin encontrarlo jamás, el pájaro cantarín de la belleza, que tenían, sin saberlo, en una jaula, debajo de la cama en que dormían...

—¿De modo que usted cree en la inspiración?...

Y la Pardo-Bazán respondió así:

—Yo creo en la inspiración si por ella se entiende algo inconsciente e individual que unos sienten con frecuencia y otros sólo en un momento especialísimo. Zorrilla, por ejemplo, fué un inspirado, es decir, que en sí mismo no llevaba todo lo que en sus obras aparece...

—¿Y cómo trabaja usted?...

—Fácilmente, sin molestia; con verdadero placer... Mi hora de trabajar es la mañana; no madrugo; pero en seguida que me levanto me pongo a escribir, antes a pluma y ahora a máquina, porque padecí algo de calambre de escritor y me lo ordenó el médico... Por la tarde no me agradan las cuartillas, y a la noche me repugnan...

—¿Y cómo se escribe un cuento?...

—¡Verá usted!...

Esta señora condesa tenía manos muagrosas... Sobre todo, lo que tocaban estas manos se abría la poesía, se posaba el genio, surgía la belleza... Sabían crear e iluminar... Y en la novela, en el cuento, en la crítica, en la historia... han sembrado estas manos los prodigios...

Y se siente hacia el cuento vocación... Y se sienten temblar frecuentemente sobre el espíritu las alas de la inspiración... Ha llegado el momento de escribir... ¿Cómo se busca el asunto?... La señora condesa de Pardo Bazán lo buscaba a veces en la realidad, y a

veces en la fantasía. "—Es lo más frecuente y hasta general que haya un fondo de realidad, si no en el asunto, en los personajes y siempre en el paisaje ambiente". Y la señora condesa no solía pensar el cuento antes de comenzar a trabajar: "las más de las veces brota como una idea lírica, al sentarse con la pluma entre los dedos..."

Y lo confesaba en carta a Mme. Zurma Carraud: —Sin embargo, en la próxima edición yo bajaré a seis millones la fortuna de los Grandet...

¡Y esto es todo!... Vocación, inspiración, verosimilitud, estudio de personajes, penetración del paisaje ambiente... (Así escribió sus cuentos inmortales la admirable señora condesa de Pardo Bazán... Así puede escribirlos *todo el mundo*, si echa en medio de estas cosas otra cosa que falta todavía...

—¿Otra?...

—¡Claro!... ¡El *quid divinum!*...)

C. CABAL



LEON.-Alumnos de la Escuela Pericial, durante su visita a la fábrica de harinas del señor Alfajeme, con su director don Fernando Lacarra. (Foto Maraña)

¡Y esto es todo!... Y en los cuentos que quieren reflejar un pedacillo de vida, se debe sopesar la verosimilitud con todo cuidado; se le censuró a Balzac que derrochara demasiados millones al hablar de la fortuna de Eugenia Grandet:

—¿Y si la historia es verdadera—dijo—, he de hacerla yo mejor que la realidad?...

Y luego pensó que sí, que tenía el deber de hacerlo.



EL REMEDIO (NAVA).-Después de la inauguración de las escuelas, los niños son espléndidamente obsequiados. (Foto Cienfuegos)

## T U HA

La amada vuelve siempre de los campos trayéndome en su halda los reflejos del arroyo de plata—niño alegre que acaricia las flores en su juego—; el piar de las aves que se aman saltando del rosal a los almendros; el ritmo de la copla campesina, que se pierde a lo largo del sendero; el murmullo suave entre las hojas, de las dispersas ráfagas del viento; el olor a alquería y a trigales que ondulan, como un mar verde, a lo lejos; la esmaltada blancura de las cumbres donde la luz del sol se va muriendo... ¡Emoción inefable de los campos bajo la augusta calma de los cielos!

En el amanecer, celeste y rosá, cuando el alba despierta de su sueño y el aire disipando ya las nieblas

## Recetas

### CONTRA EL DOLOR DE CABEZA

Para la jaqueca, aplíquense sobre la frente compresas de tela empapadas en mentol, 0,30 gramos; tintura de quillaya, 10 idem; agua, 150 idem. Se aplica durante cinco minutos; luego se reemplaza por agua fresca, y repetir lo mismo de cinco en cinco minutos.

### AGUA SEDATIVA DE RASPAIL

Amoníaco, 60 gramos; alcohol alcanforado, 10 idem; sal común, 60 idem; agua, 100 idem.

# MUJER

MAÑANA:  
Página de los niños

Lo que los hombres piensan de los afeites femeninos

## DE LA VIDA FRIVOLA

Era todavía muy niño cuando me llevaron por primera vez al *Téatre du Chatelet* a ver "La Poule aux œufs d'Or", representación de un cuento de hadas, en la que revoloteaban por la escena criaturas ataviadas con las vestiduras más etéreas, cada una de las cuales llevaba un peine en la cabeza, alas en vez de brazos y una cola de plumas semejante a la que adorna a las aves domésticas. Estos detalles en sí bastaban para sorprenderme; pero lo que jamás me sorprendió fué el

rostro de aquellas criaturas, con los ojos rodeados de grandes círculos negros y las mejillas cubiertas con una gruesa capa de polvos. ¡Aquellas bocas de un rojo brillante me pasmaban!

En todo esto había algo inquietante. Me era imposible encontrar ninguna relación real entre aquellos rostros pintados y el de mi buena y antigua modrisa Filomena, o el de la cocinera de mi madre, o el de ninguna otra mujer de las que había conocido hasta

Cuando, mayor en años y en conocimientos, dejé a mi buena ama Filomena para entrar en el mundo de la sociedad, conocí a muchas mujeres que, aun sin tratar de representar el papel de aves de corral, no usaban menos rojo en las mejillas ni menos negro en las ojeras artificiales que las actrices de "La Poule aux œufs d'Or". En cierta ocasión tuve la honra de ser presentado a madame de V., de celebrada belleza, acreedora, por su edad, al rango de abuela, pero de una frescura de facciones y una brillantez que me inspiraron enseguida una emoción deliciosa.

A decir verdad, después que me di cuenta de que madame de V. se hacía todas las mañanas, y con el mayor cuidado, una cara nueva, sin que jamás se cansara de recomenzar todos los días la labor del día anterior, y con sus artificios y su destreza dejaba muy atrás a las actrices de "La Poule aux œufs d'Or". Los resultados no podían ser más maravillosos. Era una verdadera muñeca de cera, una muñeca de esmalte de colores suaves e indelebiles, con grandes pestañas castaño oscuro, los ojos hábilmente alargados en la dirección de las sienas y los labios de un escarlata deslumbrador. Mi juventud no estaba a prueba de semejantes encantos, y quedé enamorado de madame de V.

Desgraciadamente, mis tiernas conversaciones con el objeto de mi adoración estaban llenas de dificultades, porque como vivía con el constante terror de agrietar el exquisito esmalte, la encantadora criatura me respondía siempre con señales casi imperceptibles, pronunciadas sin el menor cambio de expresión. Si se le hablaba de la lluvia o del sol, movía la cabeza con grandes precauciones; si se le declaraba la pasión que inspiraba, movía también la cabeza; si tratábamos de explicarle nuestros sufrimientos, nuestras apasionadas expresiones eran recibidas con un movimiento de cabeza todavía más vago. No había esfuerzo capaz de arrancarle una contestación definitiva, y hélas! a despecho de mis luchas, hube de renunciar a ella desesperado.

Historia pintoresca

### REGALO DE BODA

Se encuentran después del matrimonio de un amigo común: un judío, un católico y un protestante.

—Yo no he podido ir al matrimonio de nuestro amigo—dijo el católico—; pero he enviado un servicio de café para doce personas.

—Yo tampoco pude ir—dijo el protestante—; pero he enviado un servicio de té para veinticuatro personas.

Y el judío saltó entonces:

—Yo estaba de viaje; pero le he regalado unas tencillas de servirse azúcar, para doscientas cincuenta personas.



Los paseos de primavera en el Bombé.

(Foto Bueta)

## HALDA

en los pinos dormidos con su aliento,  
el delantal de la mujer amada  
me huelca una fragancia, sobre el lecho,  
de azucenas, magnolias y claveles,  
húmeda del azul del firmamento.  
Confiadas, a él van las palomas  
dejando la solana del alero.  
Si a la paz de la iglesia se recoge,  
le sirve de tocado a su cabello  
dándole al rostro inmóvil esa gracia  
de las místicas tablas de Durero.

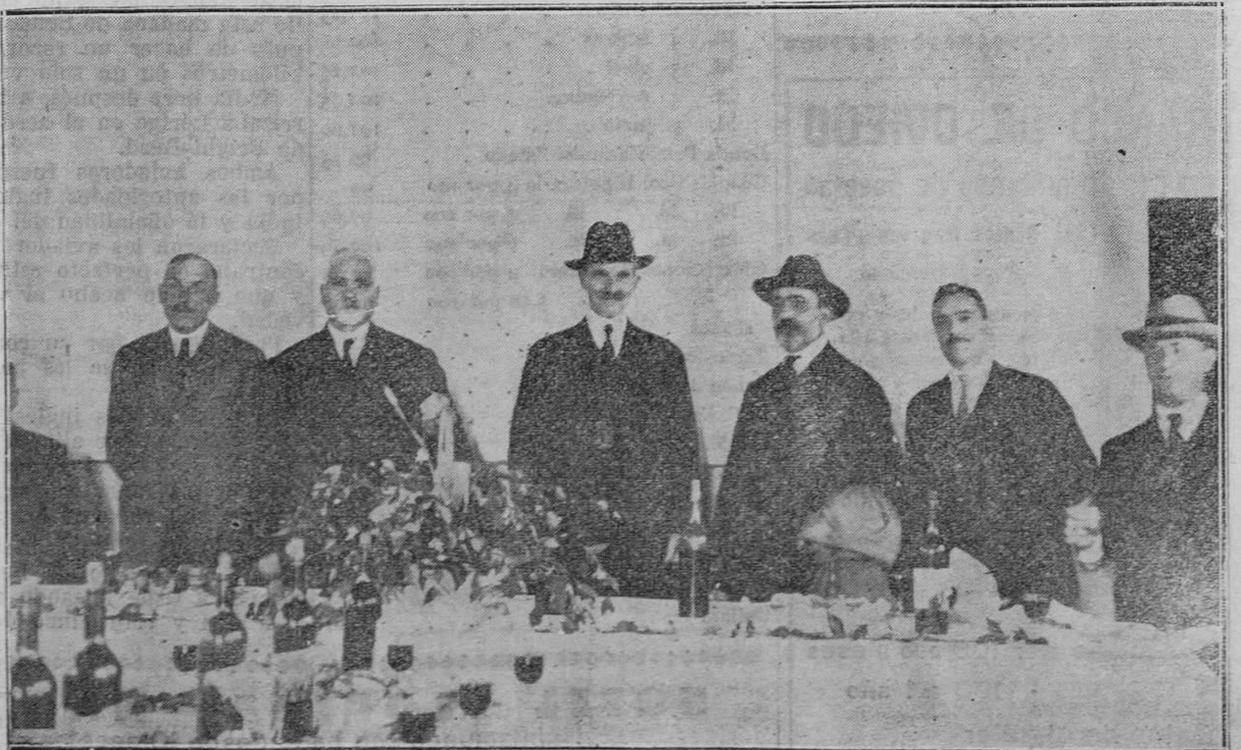
El delantal de la mujer amada  
no sé si huele a menta o a romero;  
sólo sé que su aroma es cual si fuera  
en sus randas prendido todo un huerto.

(Ornato de su halda es ese ángel  
que puebla de sonrisas nuestro sueño).

Antonio ZOZAYA.

entonces. Salí de allí, por supuesto, con un recuerdo encantador de la "Poule aux œufs d'Or" y de todas aquellas maravillas que desfilaron por las tablas en el curso de la representación; pero no podría decir que salí con un deseo irresistible de conocer de cerca aquellos extraños seres disfrazados de gallinas. Tal fué, ni más ni menos, mi primera impresión del peligroso arte de los afeites femeninos.

\*\*\*



EL REMEDIO (NAVA).—Las autoridades en la inauguración de las escuelas

(Foto Cuentuegos)

## Prácticas

PARA CONOCER SI ESTAN FRESCOS LOS HUEVOS  
Para conocer si son frescos se pone una vasija de agua y se van echando uno a uno. Los buenos se van al fondo, y los otros sobrenadan. Todo huevo que al partirlo exhale mal olor no debe ser comido.  
Son los huevos un alimento de los más nutritivos y digestivos, habiendo pocos que les aventajen en esas propiedades. Crudos o pasados por agua, son muy buenos y asimilables; cocidos duros se hacen muy indigestos. Los huevos frescos son excelente reparador de los estómagos débiles.

# A! mecánico Pablo Rada le corresponden seiscientas mil pesetas de la suscripción abierta en favor de los tripulantes del "Plus Ultra"

Está gestionando por mediación de Franco, que el Rey le conceda la licencia militar.--Otras noticias de estos aviadores.

## NUEVAS MANIFESTACIONES DEL COMANDANTE FRANCO

El corresponsal en España del diario "La Nación", de Buenos Aires, ha hablado con el comandante Franco, el cual le manifestó que había rehusado presentarse en público en Madrid, por librarse del homenaje, creyendo que debía esperar la llegada de sus compañeros de raid igualmente merecedores.

### FRANCO Y DURÁN EN PALACIO

El comandante Franco acompañado del teniente Durán estuvo ayer otra vez en Palacio.

A la salida dijo Durán a los periodistas que había ido a cumplimentar al Rey y que después, de permanecer unos días en Madrid se trasladaría a Jerez y luego a Barcelona, para incorporarse a su destino.

### EN EL AYUNTAMIENTO DE MADRID

Poco después de comenzada la sesión municipal entró en el salón de sesiones el comandante Franco con el fin de saludar a los concejales madrileños.

Fue recibido con grandes aplausos. El alcalde pronunció un discurso saludando a Franco en nombre del Ayuntamiento y del pueblo de Madrid.

También manifestó que las copas de honor que se les regala serán entregadas cuando se celebre el banquete que el Aéreo Club organiza en agasajo de los tripulantes del "Plus Ultra".

Al terminar de hablar el conde de Vellellano, el comandante Franco que se había sentado a su derecha, en la

presidencia, abandonó el salón de sesiones, acompañándole hasta la escalera principal los tenientes alcaldes.

### LO QUE DICE RADA

El mecánico Pablo Rada, hablando con sus amigos y con un periodista que se hallaba en el grupo, manifestó que al venir a Madrid había dejado el tren en Aranjuez y desde allí se trasladó a la corte en automóvil.

Ahora se propone trabajar a donde le manden, en Madrid o en Melilla.

### QUIERE QUE APADRINE OCHO HIJOS QUE ESTAN SIN BAUTIZAR

También dijo que había recibido una carta de un obrero que tiene ocho hijos sin bautizar y que desea que él los apadrine a todos.

Terminó manifestando que lo que desea ahora es que le dejen descansar en paz.

### PABLO RADA A SEVILLA

SEVILLA.—Un amigo íntimo del mecánico Pablo Rada ha manifestado que éste piensa llegar el sábado a Sevilla para pasar allí las fiestas de Semana Santa.

### GESTIONA EL LICENCIAMIENTO

Parece que tiene el propósito de licenciarse del Ejército y ya ha formulado este deseo al comandante Franco a fin de que lo gestione cerca del Monarca.

### LE CORRESPONDE 600.000 PESETAS

La cantidad que corresponde a este mecánico de la suscripción abierta en favor de los tripulantes del "Plus Ultra", asciende a la respetable suma de 600.000 pesetas.

# En opinión de algunos políticos extranjeros, Italia es un peligro para la paz del mundo

PARIS.—En los círculos políticos se sigue con gran interés el viaje de Mussolini.

Una personalidad de la política francesa dice que no tiene por qué ocuparse de los asuntos interiores de otros países, pero la atención de nuestros estadistas debe fijarse en Trípoli.

No es que discutamos a Italia el derecho que tiene a su labor colonizadora, pero es prudente vigilar ciertas manifestaciones que pueden parecer amenaza a nuestra propiedad y a nuestra influencia, pues el último discurso de Mussolini da lugar a ciertas inquietudes.

El diputado comunista Berthon, anunció una interpelación en la Cámara acerca del viaje de Mussolini a Trípoli.

### TAMBIEN PREOCUPA EN ALEMANIA LA LABOR DE MUSSOLINI

BERLIN.—En Alemania y en Francia se piensa que Mussolini, el fascismo e Italia, constituyen un peligro grave para la paz del mundo.

La Prensa dice que actualmente Italia se ha hecho tan peligrosa o más que Moscú para la paz europea.

### DETENCION DE DOS ESPIAS ITALIANOS

PARIS.—"Le Matin" da cuenta de haber sido detenidos por la policía francesa de Niza, dos espías de nacionalidad italiana, los cuales fueron trasladados inmediatamente a París.

Se asegura que estas detenciones darán lugar a un proceso que tendrá gran resonancia.

### MUSSOLINI TENDRA UNA VIDA LARGA Y EFICAZ

TRIPOLI.—El célebre vidente árabe Rasch I Birma, ha predicho a Mussolini, que vivirá todavía cincuenta y seis años más de los que tiene, y que durante este período su dicha y su prosperidad serán mucho mayores que lo han sido hasta ahora.

# Ayer falleció en Barcelona el Obispo de la diócesis

ES NOMBRADO EN PROPIEDAD PARA SUSTITUIRLE EL OBISPO COADJUTOR DOCTOR MIRALLES.—EL VIERNES, A LAS DIEZ, SE VERIFICARA EL ENTIERRO

BARCELONA.—La enfermedad del Obispo de esta diócesis doctor Guillaumet, se inició a causa de un ataque de gripe que se complicó con otra afección cardíaca, provocando su fallecimiento rápidamente.

Inmediatamente le acaecer esto se comunicó la noticia a las autoridades.

Las campanas de todas las iglesias de la diócesis doblaron a muerte en señal de duelo.

En el vestíbulo del Palacio Episcopal se colocaron varias mesas con pliegos y bandejas que se llenaron de tarjetas y firmas respectivamente.

Durante toda la mañana acudieron al Palacio del finado todas las autoridades y distinguidas personas, para dar el pésame a sus familiares.

El Cabildo de la Catedral después del coro, se trasladaron al Obispado, donde se cantó un responso por el alma del finado.

El cadáver será embalsamado y a las diez de la mañana del próximo viernes, se verificará el entierro en la cripta de la Catedral.

Hoy, a las diez de la mañana, será expuesto su cadáver al público.

Ha sido encargado de pronunciar la oración fúnebre el día de los funerales, el canónigo magistral de esta Catedral.

Desde el momento de la muerte del doctor Guillaumet, queda nombrado en propiedad Obispo de la diócesis de Barcelona el doctor Miralles, que era el Obispo coadjutor auxiliar.

# Un cuartel para la Escolta Real

Se anuncia para en breve el comienzo de las obras para construir un cuartel con destino a las fuerzas de la Escolta Real.

El edificio se emplazará en terrenos de la Casa de Campo.

# La represión de la vagancia y de la mendicidad

Ayer, por la tarde, bajo la presidencia del señor Francos Rodríguez, se reunió la Asociación de estudios penitenciarios para la rehabilitación de delincuentes, estudiando la ponencia del proyecto sobre represión de la vagancia y de la mendicidad.

# El delirio de un parricida

VALLADOLID.—Ricardo Rivero, autor del asesinato de su padre, continúa en la cárcel en un gran estado de depresión, delirando constantemente. Se le oye decir a todas horas:

—¡Padre mío, voy a dormir con tu sombra.

También habla de una hermana que se encierra en una casa de salud.

Otras veces sufre accesos de locura furiosa, siendo necesario ponerle la camisa de fuerza.

# El Obispo de Lugo sale para Tánger

CADIZ.—Ha llegado a esta ciudad el Obispo de Lugo, siendo recibido por las autoridades eclesiásticas.

Ayer embarcó con rumbo a Tánger, desconociéndose el motivo del viaje.

# BURSATILES

Día 14 de abril de 1926

## BOLSA DE MADRID

4 por 100 Interior . . . . .	68,25
4 por 100 Exterior . . . . .	82,50
5 por 100 Amortizable . . . . .	88,50
5 por 100 Amortizable 1920 . . . . .	93,90
Id. id. 1917 . . . . .	93,90
Tesoros 1.º enero . . . . .	101,25
Id. 4 febrero . . . . .	102
Id. 15 abril . . . . .	101,15
Id. 4 noviembre . . . . .	101,55
Id. 5 junio . . . . .	101,60
Deuda Ferroviaria del Estado . . . . .	99,75
Cédulas Bco. Hipotecario 4 por 100 . . . . .	90
Id. id. id. 5 por 100 . . . . .	97,60
Id. id. id. 6 por 100 . . . . .	107,80
Obligaciones Azucarera 4 por 100 . . . . .	00,00
Id. id. 5,50 por 100 . . . . .	00,00
Tabacos . . . . .	202
Explosivos . . . . .	490
Banco de España . . . . .	603
F. C. Norte . . . . .	464
Id. M. Z. A. . . . .	440
Banco Hipotecario . . . . .	148,50
Azucarera, Ordinarias . . . . .	40,50
Id. Preferentes . . . . .	107,50
Francos . . . . .	24,05
Libras . . . . .	34,11
Dollars . . . . .	7,01

# AL CERRAR LA EDICION Los aviadores Gallarza y Loriga en la India

Llegaron a Karatchi a las cinco en punto de la tarde de ayer, sin novedad.-- Se cree que hoy reanudarán el vuelo.--El marqués de Magaz será nombrado embajador de España en el Quirinal.--Otra ampliación del Consejo

### UN MONUMENTO A MATTEOTTI

ZURICH.—El Comité ejecutivo del partido socialista, acordó erigir en Bruselas un monumento al socialista italiano Matteotti, mártir de la idea

### GALLARZA Y LORIGA LLEGAN A KARATCHI

KARATCHI.—A las cinco en punto de la tarde de ayer, llegó a Karatchi el aviador Gallarza, que con Loriga salió esta mañana de Bender-Abbas, después de hacer un recorrido de 1.200 kilómetros en un solo vuelo.

Media hora después, a las 17,30, aterrizaba Loriga en el aeródromo inglés de Bright-Read.

Ambos aviadores fueron saludados por las autoridades inglesas y de la India y la oficialidad del aeródromo.

Declararon los aviadores que se encontraban en perfecto estado de salud, y que habían hecho el viaje sin novedad.

Preguntaron por su compañero Estévez, pero no se les ha podido dar noticias.

Las autoridades inglesas les invitaron a permanecer allí un par de días, pero no se sabe si lo aceptarán, pues quieren continuar el "raid" inmediatamente que repasen los aparatos.

LONDRES.—El dirigible "Norge" salió del aeródromo de Pulan, con dirección a Oslo, llegando a este punto a la una y veinticinco de la tarde.

### OTRA AMPLIACION DEL CONSEJO

Se trató en el Consejo ampliamente de las negociaciones comerciales con Francia, Alemania y Cuba.

Las negociaciones con Francia tienen por objeto conseguir se exceptúe a los productos españoles del aumento de la tarifa aduanera a su entrada en aquel país.

Estas negociaciones van por muy buen camino.

Respecto a Cuba se han atendido las dificultades surgidas, referentes a la introducción en España de azúcar y tabaco.

Respecto a las negociaciones con Alemania, el Gobierno español ha hecho amistoso requerimiento al Gobierno de Berlín para reanudar las negociaciones, que estaban paralizadas.

También se trató de las negociaciones de carácter judicial y de carácter internacional, referentes a procedimientos de derecho mercantil, extradicionalidad y trato de los indecibles.

El ministro de Estado dió cuenta de las combinaciones diplomáticas que en breve firmará el Rey.

Además de los nombramientos ya conocidos, se someterá a su firma el del marqués de Magaz para embajador de España en el Quirinal, aunque primero había sido indicado para la Embajada cerca del Vaticano.

También se trató de la concesión de terrenos para construir el edificio destinado al Colegio de la Asociación general de ferroviarios.

Otro de los asuntos tratados fué el de un plan de construcciones que atañe a las cooperativas de funcionarios públicos con el aval del Estado.

**BANCO DE OVIEDO**  
**CAPITAL: 30 millones de pesetas**  
Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Calcoya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

**BONOS A VENCIMIENTO FIJO**  
El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

**3 y medio por 100 a 6 meses**  
**4 . . . . . 100 a 1 año**

**Cajas de alquiler**  
**Cajas de ahorros**

**HOTEL FLORIDA - MADRID**  
Habitaciones con baño desde 10 pesetas  
Sin baño desde 7,50 :-: Pensión desde 22,50  
**GRAN VIA PLAZA DEL CALLAO**

EN EL CAMPOAMOR

# El beneficio de la Prensa

Empezamos a escribir estas notas con el miedo de que los elogios que merecidamente tenemos que hacer de los artistas que tomaron parte en la función de ayer, parecieran al lector hijos del agradecimiento. Nada más lejos de nuestro ánimo que elogiar o criticar por amistad o antipatía. Nuestros juicios, pobres por ser nuestros, procuraremos siempre que sean expresión fiel de nuestro sentir, y consecuentes con esta determinación tenemos que consignar que las ovaciones que ayer oyó la señora Bassó fueron tan merecidas como cariñosas y repetidas. Cuando la saludábamos en su camerino, al terminar la obra, aún estaba bajo la impresión de los innumerables aplausos con que los 1.200 espectadores (teatro lleno) premiaran la estupenda creación que hace en "La tonta del bote". Navarro, que con su esposa compartió el triunfo de ayer, recibió de manos de una acomodadora el ramo de flores con que los periodistas obsequiaban a la bella y notabilísima actriz, y su rostro denotaba la satisfacción que le producía el clamoroso éxito que acababa de obtener su esposa.

La interpretación que el resto de la compañía hizo de la obra de Millán Astray fué todo lo brillante que podíamos esperar. No podemos hacer distinciones, porque todos estuvieron bien y la lista comprendería a toda la compañía. A todos ellos les repetimos las gracias en nombre de los compañeros que forman la Asociación y muy particularmente a Nicolás Navarro, que desde el primer momento concibió la idea de esta función extraordinaria. Por darla, y debido al concierto de la Filarmónica del viernes pasado, ha tenido que suprimir dos funciones de abono, porque la Empresa tenía contratada para la fecha de hoy la producción de la película que esta tarde se estrena en el Campoamor. Sentimos muy de veras el contratiempo, y esperamos que con esta o con la nueva empresa, Navarro volverá muy pronto y hará tan buena o mejor temporada como la que ayer finalizó.

La segunda parte del programa corría a cargo de la joven y brillante artista Pura Barniol. Acompañada al piano por don Baldomero Fernández, nuestro buen amigo, interpretó de una manera correcta y brillante la "Romanza en sol", de Beethoven, y el "Preludio y allegro", de Pugnani. Esta joven artista, discípula del maestro Torres, ha hecho progresos rapidísimos en el violín. Ayer sonaba el difícil instrumento tan armoniosamente, pulsaba con seguridad y afinación tales y dió tan cálida interpretación a las obras, que se captó las simpatías y admiración del público, que premió larga y calurosamente

la labor de la joven virtuosa. Como regalo interpretó la "Serenata", de A. D'Ambrosio, con la misma seguridad y brillantez que las obras anteriores. Nuestra enhorabuena a la bella y simpática Purita, a la que auguramos mayores éxitos en su difícil carrera.

Como final de la fiesta, la bella Paquita Alcaraz, esta canzonetista tan querida de nuestro público, cantó varios couplets, elegidos entre los mas bonitos de su extenso repertorio. El público la aplaudió con el mismo entusiasmo con que lo hace a diario en Toreno, y a las diez, cuando salíamos satisfechos del éxito artístico y financiero de la función, veíamos la satisfacción retratada en el semblante de los espectadores, satisfacción que viene a colmar la nuestra, pues demuestra que hemos conseguido dar moti-

vo con nuestra función a que una pequeña artista se revelase; que María Bassó recibiera una ovación que hará época en los anales del Campoamor; que Paquita Alcaraz confirmara en nuestro primer coliseo su fama de esplendorosa estrella de variedades, y que los espectadores pasaran tres horas deliciosas.

Enhorabuena al amigo Paredes, que se afaná y fué el alma de la función.

## Comisión asturiana para la Defensa hullera

Se convoca a los miembros que forman la Comisión asturiana que se trasladó en su día a Madrid a los efectos de defensa de nuestra industria hullera, a una reunión que tendrá lugar hoy a las siete en punto de la tarde en los locales de la Cámara de Comercio.—El Secretario.

## No se devuelven los originales

# Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

### MEDICOS

**DOCTOR PEREZ GOMEZ** Oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

**DOCTOR CASTILLO** Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infiesto, Nava, Villaviciosa. Tratamientos indoloros. Dentaduras todos sistemas.

**DR. GARCIA OLIVEROS.** Médico municipal. Ex interno y ex ayudante de la Clínica Infancia del Hospital de Santiago. Enfermedades de los niños Quintana, 18. Teléfono 14-07. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5.

**CLINICA DENTAL.** Enfermedades de la boca y dientes. J. Casariego. Doctor Casal, 20, Oviedo. Teléfono 12-11.

### INDUSTRIA Y COMERCIO

**REGALOS PARA BODAS** La Casa Paco presenta siempre variadísimo surtido en objetos de regalo.

**DIBUJOS MODERNOS** para empapelar habitaciones, desde una peseta rollo. Se envían muestrarios a provincia. Justo del Castro, San Bernardo, 93.—Gijón.

**POR CINCO DUROS SE compra en CASA PACO** preciosa lámpara para comedor, de cuatro luces.

**VAJILLAS. GRAN SURTIDO** en Casa Paco, Oviedo.

**MUEBLES ELEGANTES** y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

**PELUQUERIA DE SEÑORA.** Se hacen toda clase de trabajos en este ramo. Especialidad en corte de pelo y rizado. Masaje Manicura. Casa Solís. Escandaleira, 6. 1.º. Teléf. 4-37. Oviedo

**ORGANILLOS MUNDIAL** estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena, Portugalete y Uría.

### VARIOS

**ZAPATEROS SE NECESITAN**, dos buenos oficiales, para la acreditada zapatería de Juan Gómez. San Bernabé, 2.

**EN SALINAS SE ALQUILA** planta baja, siete camas, agua en las habitaciones y lavadero. El mejor sitio y dos tranvías a la puerta. Informarán: Hoteles González, María Amor y G. Ovies.

**SE ALQUILA POR TEMPORADA** de verano, bonita posesión con piso amueblado, para informes, Comercio "El Globo". Oviedo.

**PERDIDA DE UNA PERRA**, raza lobo; atiende por "Lila". Se gratificará a quien la entregue o avise en la calle Campomanes, 20.

**AMA DE CRIA** — SE ofrece con buenas referencias para casa de los padres. Informarán: estación de Vega, ferrocarril Vasco. El jefe estación.

**SE GRATIFICARA** A quien entregue un paquete de cuentas de cobro del "Estudio Novelty", Rosal, 56 y 30. Perdido en Ujo, Norte, cerca de la estación, Oviedo. En caso de encontrarlo, entréguese jefe estación.

**MARUJA: ONDULACIONES** permanentes, Marcol, especialidad en la ondulación al agua. Manicura. Tintes Hauné. Rua, 6 Tefno. 14-15. Oviedo.

**SE NECESITA SOCIO** con pequeño capital y manejado por él mismo, para industria ya en marcha; en el negocio va incluida la pensión diaria. Informes: calle de la Universidad, número 12, segundo.

### TRASPASOS

**TRASPASO TIENDA** DE comestibles y casa de comidas, en Gangas de Onís, urgente, por tener que ausentarse su dueño. Poco dinero. Darán razón en la correspondencia de este periódico.

**TRASPASO BAR.** TIENE buena clientela. Precio módico. Informes esta Administración.

**TRASPASO CASA VIAJEROS** buenas condiciones. Informarán: Menéndez Valdés, 49 (tienda), Gijón.

**SE TRASPASA O SE arrienda** una pequeña industria en la Tenderina, núm. 65, Oviedo. Para informes en el referido local, de 9 a 12 de la mañana y de 2 a 5 de la tarde.

### VENTAS

**SE VENDE SALA,** Comedor y dos dormitorios. Jovellanos, 2, segundo. De tres a seis.

**CAJA PARA AUTOMOVILES** de línea, 14 asientos interior y 6 en berlina, en buen uso se vende en buenas condiciones para el comprador. Razón: calle Pelayo, 5. Oviedo.

**DADGE, TIPO 23,** EN buenas condiciones, se vende en 2.000 pesetas. Informes: Garage Luengo. Grado.

**SE VENDE ORGANILLO** automático, de 65 martillos, con redoblante, platillos, triángulo y campana. Informes: González, Nueva de Llanes.

**SE VENDE CAMIONETA** ómnibus, 16 viajeros, a toda prueba. Informes: Plaza San Miguel, 2 y 3. Oviedo.

**SE VENDEN LOS SOLARES** números 12 y 14, calle Campoamor. Apropriadamente industrias por proximidad estaciones y limitar al fondo calle Pedregal. Facilidades en el pago. Informes: Fruela, 7, bajo.

**OCASION VERDAD.** SE vende máquina sierra cinta, fortísima columna hierro, volante 125 centímetros diámetro, "Perrin Panhard", corro 6.00 metros y garras, marcha automática, tres velocidades, altura corte superior a 100 centímetros, buen uso, 24 metros carril doble. Pesetas 4.000. Foncalada, 22. (antigua ferretería de Gaspar Alvarez).

## Las excursiones del Orfeón Ovetense

El Orfeón Ovetense ha organizado varias excursiones, entre las cuales podemos citar las siguientes:

Una, que se tiene pensado llevar a cabo el día 2 de mayo, por Avilés, Salinas, San Juan de Nieva, Soto del Barco, Muros, El Pito, Cudillero y la Concha Artedo, donde se comerá, retornando luego por Pravia Llerandi y Grado.

Otra, a Villaviciosa, Colunga, La Isla y Ribadesella, retornando por la carretera de Lastres a Infiesto, faldeando los picos del Sueve.

Y otra a Covadonga, subiendo a los lagos de Enol.

Para la mejor organización de dichas excursiones se ha nombrado una Comisión, formada por los socios don Jesús de la Vallina, don Sixto Menéndez y don Angel Menéndez.

Sabemos que entre los socios del Orfeón Ovetense reina un gran entusiasmo y que las listas de inscripción de socios para tomar parte en dichas excursiones se cubren rápidamente, estando ya muy adelantados los trabajos preparativos de la mencionada Comisión.

Son varias las organizaciones de esta clase que preparan excursiones para fomentar el turismo interno en toda la provincia. Entre ellas, las de Sotromdio y Sama de Langreo ya tienen casi ultimado su plan de viajes próximos.

### DE QUIRÓS

## Desgracia en una mina

### UN OBRERO MUERTO

A las once y media de la mañana de hoy lunes, ocurrió un sensible accidente en la mina "María Luisa", del grupo Llanuces, propiedad de la Sociedad Montes Posada y Compañía, en el que perdió la vida el obrero Luis Fernández Álvarez, vecino de Llanuces, el cual, hallándose trabajando en un macizo, fué alcanzado por un desprendimiento de escombros de piedra, que le sepultó medio cuerpo, siendo extraído a los pocos momentos en estado agónico y falleciendo poco después.

Tan pronto como el Juzgado tuvo conocimiento de lo ocurrido se personó en el lugar del suceso, actuando de Juez el propietario don Ceferino Martínez Alba; de secretario, don Pedro Berros Sánchez; de alguacil, don Antonio Vázquez Franco y médico titular don Alfonso Pérez González, procediendo a la instrucción sumarial de diligencias y ordenando el levantamiento del cadáver, al que practicaré hoy la autopsia.

Mañana martes, a las cinco de la tarde, tendrá lugar el sepelio del cadáver del infortunado Luis, a cuyos estimados padres Eduardo y Esperanza enviamos la expresión sincera de nuestra condolencia, deseándoles resignación para sobrellevar tan duro golpe.

S. G.

# SUCESOS

### PAJAROS DE CUENTA

Tenemos noticia de que varios individuos se dedican a recorrer las casas pidiendo limosna. Pero no es éste el fin principal que persiguen; sólo es una manera de disimular sus verdaderas intenciones, porque cuando al no abrirles en algún piso comprenden que sus moradores están ausentes, valiéndose de ganchos, abren las puertas y luego, desherrajando muebles, se llevan todo lo que encuentran a su mano.

Denunciamos estos hechos escandalosos a las autoridades, para que den las oportunas órdenes conducentes a acabar con estos pájaros de cuenta. Y asimismo nos permitimos aconsejar, por su propia seguridad, al público, que nada más se dé cuenta de que tales individuos rondan sus domicilios, avisen a la mayor brevedad a la Policía el lugar donde aparecen.

Ya se han dado varios casos de robo en la forma indicada y es necesario que no se repitan.

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

### Corrida, núm. 48.-GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

### BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO POR CIENTO  
Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses . . . . . 5 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

### CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

Las camisas para caballero que tiene MI TIENDA son siempre las más nuevas y los precios más baratos, y en gustos no hay quien las iguale

**"MI TIENDA"**  
URIA, 30.--OVIEDO

**INFORMACION DE GIJON**

**Del proyecto del alcantarillado**

En la tarde de anteayer, el ingeniero señor Riancho, autor del proyecto de alcantarillado y que había llegado por la mañana a nuestra villa, celebró una entrevista en las Consistoriales con el alcalde, Comisión Permanente y técnicos municipales, a quienes entregó el proyecto en cuestión de que es autor con el señor Pardo. Los reunidos cambiaron impresiones extensamente.

**En el Musel**

**UN OBRERO HERIDO**

El obrero Rufino Ansátegui, de veintiséis años, natural de Bilbao, y vecindado en Jove, cuando se hallaba ayer trabajando en la descarga de mineral en el vapor "Onsala" y en una de las bodegas de dicho buque, fué aprisionado contra una de las paredes por un caldero cargado de mineral, resultando lesionado.

Sus compañeros le condujeron al botiquín de urgencia del Sindicato, y allí fué asistido, apreciándosele la fractura de la tibia derecha.

Requeridos los auxilios de "Paz y Caridad" sus sanitarios trasladaron al mencionado obrero al Sanatorio de Santa Olalla.

**TRANSPORTES**

Servicio de transporte para todo el valle de Aller. Los industriales que deseen sean transportadas sus mercancías con rapidez y economía, pueden tratar personalmente o por carta en Santullano, con Valentín Villanueva, quien presta este mismo servicio a la Unión Comercial de Turón.

**VARIAS NOTAS**

**GANADO PARA EL EJERCITO**

Se hace público para conocimiento de los ganaderos, que la Comisión de compra de ejemplares para el Ejército estará en Oviedo del 12 al 15 de mayo, y que los precios a que se pagaran están consignados en una circular fijada en el tablón de anuncios del Ayuntamiento.

**UNA SUBASTA**

En las Consistoriales se celebrará hoy la subasta de una parcela perteneciente al Municipio en la parroquia de Cabuefies, barrio de Cimadevilla, bajo el tipo de 710 pesetas.

**UN BAILE CLAUSURADO**

Cumpliendo órdenes de la autoridad gubernativa, el alcalde ha dado las oportunas órdenes para que sea clausurado un baile que se venía celebrando en Serín, en el establecimiento de Evaristo del Rosal.

**RHC** Acreditada marca en libros rayados y copiadore.

**EN EL MATADERO**

En el Matadero municipal fueron sacrificadas ayer las siguientes reses para el consumo de la población:

Terneros, 2; añejos, 15; novillos, 8; vacas, 2; corderos, 5; cerdos, 27.

**PRESENTACIONES**

Para enterarles de asuntos relacionados con su situación militar, urge se presenten en el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento los individuos siguientes, cuyo domicilio se ignora:

Manuel Rodríguez Argüelles, Máximo Rodríguez Solís, José Pena, Gerardo de la Fuente, Angel, Alonso García y Victoriano Marrot Bruno.

**UN REGALO**

muy interesante llevan todas las botellas de lejía **EL NIDO** (marca registrada. Exija en cada botella el precinto que cubre este regalo.

**VIDA SOCIAL**

Ante el altar de la "Santina", en Covadonga, unieron sus destinos, en la mañana de ayer, el joven y competente empleado de la industria "Laviada" don Angel Sorribas Tufión, y la bella señorita Matilde García Menéndez, pertenecientes ambos a familias que gozan, entre nosotros, de la más alta estimación.

Bendijo el matrimonial enlace el sochantre de aquella Basílica don Alejandro Roces Nachón, y fueron padrinos doña Carmen Menéndez, madre de la desposada y nuestro querido amigo don Rafael Sorribas, padre del no-

vio y alto empleado de la industria "Laviada". Como testigos firmaron el acta don Fernando Sorribas, primo del contrayente y don Laureano Pérez, y representó al Juzgado don José Flórez, todos ellos de nuestra amistad.

Después de la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados en la Hostería de la Cueva con un banquete exquisito y admirablemente servido.

Desde el histórico sitio, los nuevos

**Doctor Emilio Zapatero**

Ex-Profesor Clínico de la Facultad de Valladolid.—Medicina y Cirugía  
POLA DE SIERO  
Consulta en Noreña los miércoles y sábados

esposos salieron para Madrid y otras poblaciones.

Hacemos fervientes votos por la perpetua felicidad del joven matrimonio, y testimoniamos a sus familiares nuestra cordial enhorabuena.

Regresó de Madrid, donde asistió al Congreso de Protección a la Infancia, nuestro estimado amigo el doctor don Avelino González, director del Instituto de Puericultura de Gijón.

**Automóviles Ingleses Morris**

Todas clases y precios.—Abiertos y cerrados.—Camiones y camionetas.

La última palabra de confort y adelantos.—Representante para España, C. de Salamanca que lo es también del Rolls-Royce.

Noticias y detalles en la representación de los ACEITES PRICE'S, San Francisco, 13.—Oviedo.

**SUCESOS**

**CON ACIDO NITRICO**

Antonia García, de veintinueve años, soltera, vecindada en la carretera de la Costa, núm. 36, fué asistida ayer en la Casa de Socorro, apreciándosele síntomas de intoxicación y calificándose su estado de pronóstico reservado.

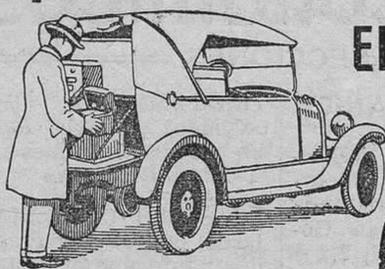
Manifestó la asistida que, por error, en vez de coger una botella de jerez para tomar una copita, cogió una botella con ácido nítrico, que estaba al lado, tomando una copa.

**Actualidad cinematográfica**

**EL FANTASMA DE LA OPERA**

Para hoy está anunciado en el Gran Popular Cinema el estreno de esta sensacional película, adaptación de la famosa novela de Gaston Leroux. Los nombres de sus principales intérpretes dicen mucho en favor del éxito de esta superproducción: LON CHANEY es el famoso intérprete de EL JOROBADO DE NUESTRA SEÑORA DE PARIS y MARY PHILBIN y NORMAN KERRY, aún recordamos con admiración su portentoso trabajo en LOS AMORES DE UN PRINCIPE. La presentación de EL FANTASMA DE LA OPERA es verdaderamente maravillosa, a decir de los críticos, y la reproducción de la GRAN OPERA DE PARIS está tan perfectamente cuidada que su presentación causa el asombro de todo temperamento artístico. Efectos sorprendentes de técnica avaloran este drama, lleno de misterio, que mantiene el interés del público desde el principio hasta el fin.

Es muy de agradecer el que la Empresa del Gran Popular Cinema se haya decidido a presentarla completa, las dos jornadas en un solo día; aunque comprendemos los sacrificios que tal decisión supone, el presentarla en esa forma, hace que el interés no quede en suspenso y siempre es un aliciente más para asistir a su estreno. No dude la Empresa que el público sabrá corresponder con su asistencia, pues eso se merece cuando se presentan películas de la categoría de EL FANTASMA DE LA OPERA.



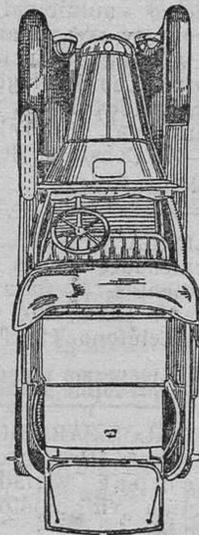
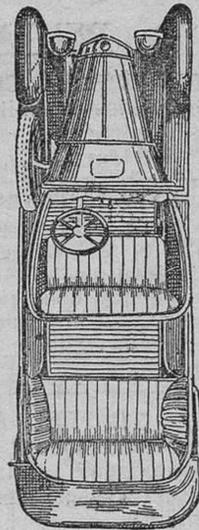
**EL TORPEDO-CAMIONETA**



Es el vehículo insustituible para el viajante, comerciante u hombre de negocios.

**El Torpedo-Camioneta**

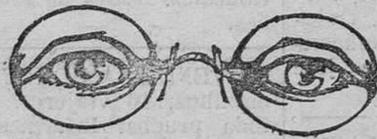
es un coche de turismo de líneas elegantes que puede rápidamente transformarse en camioneta, con una capacidad de 400 kilogramos, reuniendo además las más perfectas condiciones de seguridad por estar dotado de freno a las cuatro ruedas.



CONCESIONARIOS PARA ASTURIAS:

**Garage Blanco**  
OVIEDO

PUBLICIDAD "ALNO"



**Casa DUBOSC -:- OPTICA**

Sucesor TEODORO GRACIA

CRISTALES "PUNKTAL ZEISS"

Entero completo en Optica -:- Despacho de recetas de oculistas -:- Gemelos para Teatro, Campo y Marina

Fruela, 11

OVIEDO

Teléfono 540

**TEATRO CAMPOAMOR HOY JUEVES 15 DE ABRIL**

**¡ACONTECIMIENTO SORPRENDENTE!**

Estreno de la hermosa producción nacional en ocho partes

**GIGANTES Y CABEZUDOS**

Durante la proyección de esta película, que se proyectarán las dos jornadas en un sólo día, cantarán las jotas CECILIO NAVARRO y su hija CONSUELO, acompañados por la RONDALLA RAMIREZ, la mejor rondalla aragonesa. Pareja de baile. Los campeones de Aragón. Diez artistas.

Dos sesiones.-- A las SIETE y a las DIEZ

# INFORMACION REGIONAL

**Avilés**

**SOCIALES**

Haciendo el viaje en automóvil, han salido para Madrid nuestros respetables amigos don José Antonio Guardado, ex alcalde de Avilés y el señor juez municipal don Antonio María Valdés, con respectivas señoras.

También salió para la Corte, acompañado de su distinguida familia, el señor don José Cueto Suárez.

—Procedente de París, llegó a esta villa, de su viaje de compras, doña Ernestina Cienfuegos de Revuelta.

—Han salido para Madrid, don Generoso y don José María Blanco.

**Mieres**

**NO SE PUEDE SER SOCIALISTA**

La escandalosa quiebra que ha dado la pujante y floreciente "Cooperativa Obrera de Producción y Consumo" de los socialistas de esta villa de Mieres, ha dado lugar a una serie de comentarios por parte del proletariado y aun de la clase media, muy poco favorables para la Junta en pleno de dicha Cooperativa. Siempre hemos oído que allí se suministraban los géneros con dinero en mano, al contado, y como habrán fiado demasiado a algunos socios y compañeros de fatigas, de ahí el dicho popular de que: "Donde quitan y no ponen, descomponen".

Vamos a ver, venerables hermanos: si esta ruidosa y vengorosa quiebra que acabáis de dar vosotros, la hubieran dado, por ejemplo: "La Equitativa de la Fábrica de Mieres", o los "Economatos de la Hulla Española", ¿no pondríais el grito en el cielo y a son de bombo y platillos lo publicaríais por todas nuestras calles en alegre manifestación y con un enjambre de chiquillos tras vosotros al ver tan esclarecida caravana?

¿No vendrían vuestros periódicos y revistas con títulos a letra bien gorda para que lo leyeseis hasta los ciegos de nacimiento: "¡La escandalosa quiebra de la "Cooperativa de la Fábrica de Mieres!" "¡El Socialista!", "¡con la vergonzosa quiebra de los "Economatos" de los amarillos de Aller!"

¡Ah! Como los quebradores habéis sido vosotros, calláis como *afogaos* y os lamentáis como... cocodrilos.

He oído, no lo creo, que los mangoneadores de este cotarro tienen pensado pedir al Gobierno cierta cantidad de dinero para volver *char a andar dicha quiebrada* "Cooperativa Socialista".

No sé lo que habrá respecto al caso, mas a mi humilde e insignificante opinión no se les debe dar ni adelantarse nada, mientras no haya una Junta solvente y capacitada para negocio de esa índole.

Compañeros: Estoy convencido de que, de querer estar asociados, la única solución que nos queda es el asociarnos al Sindicato Católico o fundar uno en nuestra villa. — *Un obrero aventajado.*

Compañeros: Estoy convencido de que, de querer estar asociados, la única solución que nos queda es el asociarnos al Sindicato Católico o fundar uno en nuestra villa. — *Un obrero aventajado.*

Compañeros: Estoy convencido de que, de querer estar asociados, la única solución que nos queda es el asociarnos al Sindicato Católico o fundar uno en nuestra villa. — *Un obrero aventajado.*

**Grado**

**AL MARGEN DE UN IMPORTANTE ACUERDO**

Un asunto que reviste trascendencia suma y notoria para nuestra villa de Grado, ha sido llevado a la última sesión municipal: la conveniencia de trasladar o no el mercado del ganado vacuno a los altos del parque de Pedregal, haciéndolo desaparecer del campo de San Antonio, lugar, por su inmejorable situación, merecedor de ser destinado a otro objeto más simpático y útil.

Con unanimidad de criterio, sin discrepancias ni disensiones, que pudieran entorpecer el loable propósito, la Corporación, después de estudiar seriamente la cuestión y de pesar el pro y el contra, acordó el traslado del susodicho mercado, consignándose

que esta medida tenga efecto inmediato y eficaz.

Nadie, seguramente, habrá de encontrar descabellada la resolución adoptada, en relación con este asunto, por el Ayuntamiento, máxime si se tiene en cuenta que, aparte otros justificados motivos, incontrovertibles razones de índole sanitaria aconsejaban, primordialmente, el traslado del mencionado mercado a otro sitio menos peligroso para la higiene y salubridad públicas, a cuya garantía justo es consignar que se está dedicando en nuestro pueblo perseverante atención, por parte de juntas y autoridades.

Si muy plausible y digna de elogio es la decisión del Ayuntamiento en esta importante cuestión por lo que respecta a la sanidad, no lo es menos por lo que se refiere al ornato y a la estética, cosas que también deben ser miradas con especial interés y cariño, sobre todo en aquellos pueblos que, como el nuestro, aspiran a modernizarse y hablan, orgullosos, de su progreso y adelantos.

Cumplimos con nuestro deber haciendo resaltar el acierto de la Corporación municipal y consignando nuestra satisfacción por ver favorablemente resuelto un asunto que, en distintas ocasiones, fué motivo de entusiastas campañas en REGION, hechas por el que esto escribe.

**VIDA SOCIAL**

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a nuestro querido amigo don José Lajara, a quien acompañaba su joven y bella esposa María Moure, procedentes de Trubia.

También saludamos a las encantadoras y distinguidas señoritas de la misma localidad, Marcelina Moure y Josefina Aguirre Fedriani.

Salió para Avilés la encantadora señorita Josefina Villamil de Silva, que pasará una temporada al lado de sus tíos los señores de Silva (don Cesáreo).

Félix Villamil de Silva.

**Corvera**

**FIESTA DEL ARBOL**

Organizada por el señor alcalde de nuestro Ayuntamiento y los maestros nacionales del concejo, se celebró esta simpática fiesta en el espacioso campo de la Consolación, con gran brillantez y extraordinaria concurrencia del público que llenaba el campo el domingo último 11 del corriente, con arreglo al orden siguiente:

En primer lugar, después de llegar cada maestro con sus respectivos discípulos en forma procesional, provistos de sus banderas nacionales y acompañados de la gaita y el tambor y disparando atronadores palenques, ostentando cada uno un lacito de los colores nacionales, se reunieron en el campo donde había dispuesta una tribuna para los oradores y discursantes y delante de la cual se hallaban las autoridades, los maestros y algunos sacerdotes, y personas distinguidas.

Ocupa la tribuna el culto maestro de Villa, don José Manuel Rodríguez Suárez, quien después de dirigir un cordial saludo a las autoridades, a los niños y niñas y al público, ensalza la importancia del árbol, se plantación y su cultivo; hace resaltar las utilidades, y condiciones que el árbol nos proporciona y termina su hermoso discurso aconsejando a la grey infantil el deber y el cariño y respeto que deben tener a los árboles que plantan ellos mismos y defenderlos de los malhechores; el señor Rodríguez fué premiado con una estruendosa y repetida salva de aplausos.

Sube luego el capellán profesor particular del Colegio de Trasona, el cual leyó unas bien redactadas cuartillas que fué también muy aplaudido.

Hablan luego varios niños que agradaron extraordinariamente.

Fueron largo rato ovacionados, y por fin sube el niño de siete años, Alejandro Rodríguez, que pronunció su último discurso en acción de gracias al señor presidente y demás autoridades; fué muy aplaudido.

A continuación suben los niños del Colegio particular de Trasona y los de la Escuela nacional y a continuación todos los demás niños y niñas de las demás Escuelas, que fueron muy celebrados.

Practicáronse luego algunos ejercicios de gimnasia sueca; después se procedió a la bendición y plantación de los árboles, y después de cantar el Himno al árbol y a la bandera, escuela por escuela se procedió a obsequiar a todos los escolares con el paquete de dulces, una naranja y un bollo; se repitieron los cánticos y se obsequió a los maestros, músicos y amigos con salchichón, dulces y vino, dando así por terminada esta tan cultural como simpática fiesta, sin la menor nota discordante.

**Trubia**

**DE TEATRO**

Hoy, jueves, debutará en el Teatro-Casino Obrero la notable compañía de comedias Bassó-Navarro, que viene siendo tan aplaudida en el Campamor, de Oviedo.

La compañía Bassó-Navarro, en atención a los socios del Casino, y aprovechando la fecha libre del trabajo, dará una sola función en nuestro lindo coliseo y pondrá en escena la graciosa comedia en dos actos, de Paso y Abati, titulada "Angela María". Además, un gracioso juguete cómico.

La Junta directiva del Casino acordó, a fin de que todo Trubia pueda apreciar la valía de dicha compañía, y que tanto el pobre como el rico pueda asistir a la función, poner los precios sumamente baratos, como se puede observar: butaca, 2,00 pesetas; palco, 2,50, y general, 1 peseta.

**VIDA SOCIAL**

◊ Han salido para Madrid don Faustino del Río y don Baldomero Alvarez. Lleven buen viaje.

**Moreda**

El domingo próximo pasado dió una conferencia el secretario de la Unión de Vigilantes, a la cual asistió buen número de empleados.

Empezó exponiéndoles un afectuoso saludo de los vigilantes de Langreo: "Quieren aquellos compañeros—dijo—que os asociéis todos para poder estrechar mejor los lazos de fraternidad que deben unir a todos los empleados mineros.

Necesito explicaros—continuó—las ventajas que se pueden obtener estando bien unidos. Que la asociación es necesaria y conveniente, bien claro lo demuestra el hecho de que se haya asociado los patronos, los ingenieros, los capataces y los obreros. ¿Por qué no han de estar también asociados los vigilantes?

Manifestó su extrañeza de que a esta reunión no hubieran asistido los vigilantes llamados de primera. El fin de la asociación que se persigue, manifestó que era exclusivamente el de mejorar la situación económica.

Terminó haciendo otra serie de consideraciones. Fué muy aplaudido; y al fin del acto se dieron de alta diecisiete vigilantes.—*Adolfo Aller.*

**Luanco**

**ENFERMO**

Se encuentra muy mejorado de la dolencia que venía padeciendo nuestro querido amigo don José María García Bobes.

Hacemos votos para su pronto restablecimiento.

**VIDA SOCIAL**

Con objeto de pasar una temporada en su posesión de la "Vallina", en Luanco, regresó de Pozuelo (Madrid), en compañía de sus familiares, la distinguida señora doña Luisa Alvarez, viuda de Boada.

Que su estancia entre nosotros le sea grata.

**Villallana**

Hoy, jueves, 15 del corriente, tendrán lugar en la parroquia de Villallana, los Oficios que la Cofradía de Sagrado Corazón de Jesús celebra por el alma de Nicanor Martínez Mallada, miembro de la citada Cofradía, fallecido el día 18 del pasado mes de marzo.

Renunciamos a repetir en estas columnas las virtudes sociales y religiosas que adornaban al desgraciado obrero; pero sí hacemos constar que ellas fueron las que le conquistaron generales simpatías, las que le dieron alientos para luchar hasta conseguir el triunfo de la sindicación católica.

De esperar es que mañana acudan a la capilla del Cristo, situada en el mismo Villallana no sólo los cofrades, sino las familias de cuantos se hallan asociados al Sindicato Católico, aun cuando no pertenezcan a la dicha Asociación religiosa."

**Sanatorio Santa Rita**

Sólo para enfermas nerviosas y mentales, alcoholismo, desmorfización, etc.

Especialistas: don Sixto Alvarez Armán y don Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio).

Psicoterapia, cura de reposo, electroterapia e hidroterapia.

Salón de lectura, música, cine, jardín, capilla.

Colloto (Oviedo).—Teléfono 778  
Tranvía a la puerta

**Turón**

**PESAME**

Lo damos muy sentido a nuestros buenos amigos don José Cienfuegos y doña Carmen Díaz, por el fallecimiento de su hijo don Salvador (que en paz descanse), ocurrido en Punta Arenas (Argentina), donde se encontraba desde hace largos años.

**NATALICIO**

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño la esposa de nuestro buen amigo don José Suárez Rabanal, a quienes enviamos nuestra enhorabuena.

**Bustiello**

**UN CONCURSO DE BOLOS**

En la bolera de Eloy Sánchez, inmediata a Bustiello, tendrá lugar el domingo próximo, a las tres en punto de la tarde, un gran Concurso provincial de bolos.

A las dos y media se cerrará la inscripción y todo jugador debe abonar dos pesetas antes de tirar.

Condiciones: 12, 10, 7; valor de las cuatreadas y 6 y 3, tirando ocho bolos: cuatro a cada mano, desde la distancia de veintitres metros.

Se concederán tres premios: Primero.—El 45 por 100 del total recaudado.

Segundo.—Un gran cabrito y doce botellas de excelente sidra.

Tercero.—El 20 por 100 del resultado de la recaudación y seis botellas de sidra. A los jugadores que mayor número de bolos hagan, respectivamente.

Los afortunados tendrán preferencia para formar partido, una vez terminado el Concurso.

No se admitirán porfías de ningún género sobre las boladas, teniendo que acatarse las determinaciones del Jurado competente.

MUY GRANDES RESISTENCIAS - IGUALDAD ABSOLUTA

**CEMENTOS: Portland CANGREJO-Portland SANSON-Pozolánico VOLCAN.-Cemento natural rápido ZUMAYA URIARTE**

Lós dos últimos especiales para obras de mar - Suministros directo de fábrica o del depósito principal del

Representante en ASTURIAS: MACARIO MENEDEZ - GIJON - Apartado 87.-Telégrafo y teléfono: MENEDEZ JOVE-CEMENTOS

# TRIBUNALES

## Señalamientos para hoy SALA DE LO CIVIL

Recurso contencioso-administrativo promovido por la Droguería Cantábrica sobre revocación de acuerdo del Tribunal Económico Administrativo. Abogado, señor Gabito; procurador, señor Rúa.

## SALA DE LO CRIMINAL

Castropol.—Contra Florentino Fernández y Suárez, por infracción de la ley de emigración. Abogado señor Ferrera; procurador, señor Francos.

Laviana.—Contra Luis Barbón Suárez, por lesiones. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Francos.

Avilés.—Contra José y Floro Fernández Rodríguez, por lesiones. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Pedrosa.

Pravia.—Contra María Blanco Alvarez, por lesiones. Abogados, señores Quintana y Orche; procuradores, señores Francos y Arango.

## SENTENCIAS

Luarca.—Condenando a Eugenia González García, por el delito de homicidio, a la pena de ocho años de prisión mayor.

Siero.—Absolviendo a César Gon-

zález Alvarez, del delito de lesiones.

Lena.—Absolviendo a José Antonio González Cabeza, del delito de lesiones.

Pravia.—Absolviendo a Enriqueta Motas Tabel, del delito de lesiones.

Avilés.—Absolviendo a Manuel García, del delito de tenencia de armas.

Siero.—Condenando a Faustino Antonio Suárez y Silvino Villa Díaz, por el delito de daños a la pena de 125 pesetas de multa cada uno.

Siero.—Condenando a Agustín Braña Suárez, por disparo, a la pena de seis meses y un día de prisión correccional, y por tenencia de armas a la de un mes, un día y 100 pesetas de multa.

Lena.—Condenando a Leoncio Pulgar Alvarez, por el delito de tenencia ilícita de armas, a la pena de un mes y un día de prisión y 100 pesetas de multa.

Avilés.—Condenando a Francisco Miguel Morán, por el delito de resistencia a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

Pravia.—Condenando a Serafín González Carreño, por tenencia de armas, a la pena de un mes y un día y 100 pesetas de multa.

Siero.—Condenando a Emilio Galán Mencia, por estafa, a la pena de dos meses y un día de cárcel.

Lena.—Condenando a Maximino An-

tuña García, por homicidio, a la pena de catorce años, ocho meses y un día de reclusión, y a la de un mes, un día y 100 pesetas de multa por tenencia ilícita de armas. (Este procesado lo fué por asesinato, y por el que se solicitaba la pena de cadena perpetua.)

## Vida municipal

### Cómo aumentará el caudal de aguas en Oviedo

Bien pronto, en un plazo no mayor de dos años, Oviedo será una de las poblaciones de España de mejor y más caudaloso servicio de aguas.

No quiere decir esto que en la actualidad haya escaseces. La suposición sería injusta, que bien consta a todos lo contrario. En el día los manantiales de Naranco facilitan a Oviedo 150 litros por segundo. Y este es caudal importantísimo para una población de la importancia de la nuestra.

Pero este caudal va aumentarse considerablemente por la terminación del expediente de captación de los nuevos manantiales del Llamo, en Naranco. Ayer nos mostró el señor Lareda la disposición del ministerio de Fomento autorizando al Municipio de Oviedo para aprovechar 77 litros de agua por segundo, proceden-

te de los citados manantiales, con lo que queda ultimado el expediente que se inició en 31 de marzo del año 20.

Las obras deben empezar en un plazo de seis meses a partir de la publicación en la "Gaceta" y terminarse a los dos años.

La concesión es a perpetuidad y se concede asimismo la ocupación del dominio público necesario para las obras.

Los cuatro propietarios de terrenos para emplazamiento de viviendas con destino a los empleados municipales que habían de presentar nuevas proposiciones, cumplieron ya su cometido. Y ofrecen:

Don Manuel A. Buyla, dos parcelas de terreno, en Fozaneldi; una de ellas mide 16.000 metros cuadrados de superficie y el otro 19.000.

Los herederos del señor Berjano, 18.000 metros en el monte de Santo Domingo.

Don Luís A. Busto, 8.000 metros de terreno urbanizado en la Matorra.

Y los herederos del señor Nieto, dos parcelas de 7.000 metros, también urbanizadas, en las inmediaciones de la cárcel Modelo.

Cada una de estas porciones de terreno tiene un precio de 75.000 pesetas.

En las proposiciones pasaron a estudio de la Comisión especial.

MÁS DE 100.000 kilómetros llevan rodados en ASTURIAS algunos de los automóviles RENAULT 6 C. V.

No es lo sorprendente el número de kilómetros, con ser muchos, sino que ese recorrido, que para muchos coches grandes son de máxima vida, sólo ha gastado su propietario GASOLINA, ACEITES y NEUMATICOS. Demuestra que en los automóviles RENAULT, se emplean solamente materiales de CALIDAD.

Garage Moderno.--Marqués de San Esteban  
EXPOSICION: Gumersindo Azcárate, 4.-GIJON

-FALCUCI-

# Guía de Profesionales

## MEDICOS

**Dr. Rodríguez San Pedro**  
Especialista nerviosas y mentales. Uría, 72, bajo, Oviedo. Horas: 11 a 1.

**DR. J. FERNANDEZ**  
Especialista aparato digestivo. Consulta de nueve y media a doce; tarde de 3 a 5. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono 12-04

**Dr. N. RON**  
Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.—Gijón.

**GONZALEZ-GRANDA**  
Garganta, nariz y oídos. De las Clínicas del doctor Tapia. Independencia, 34, Oviedo.

**Piel**  
**GUILLERMO LOPEZ**  
Médico por oposición del Dispensario antivenéreo. Especialista piel y sexuales. P. Ayuntamiento, 9. Teléfono, 6-15.

**Leopoldo Escobedo**  
De la piel, secretas y vias urina. Uría, 18, Oviedo.

**Dr. Enrique G. Rico**  
Especialista vias urinarias y su cirugía, secretas y piel. Diplomado oficial de la Facultad de Medicina de París. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6. Festivos, de 10 a 12. Calle Gil de Jaz, 1, primero, derecha, casi esquina a la calle Uría (entre el hotel del señor Tartiere y "La Voz de Asturias"). Teléfono 3-25.

**Estómago e intestinos**  
**Dr. Julio R. Fontán**  
Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4, Teléf 10-88 Duenas, 8.—Oviedo.

**Corazón y pulmones**  
**Doctor MIRANDA**  
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

**Oculista**  
**R. PENDAS.-Oculista**  
Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta. 10 a 1. Tel. 360

**Teléfonos de REGION: 881 y 882**



**Máquinas para coser y bordar**  
las de mejor resultado y las más elegantes  
**WERTHEIM**  
MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.  
Dirección general en España:  
**RAPIDA, S. A.**  
Aviñó, 9-Apartado, 738-Barcelona  
Pídanse catálogos ilustrados, que se dan gratis  
Para informes, Agustín Ordóñez.—Caborana (Aller)

**Cie. Gle. Trasatlántique**  
Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes, para la HABANA Y VERACRUZ  
El día 22 de abril, saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.  
**LAFAYETTE**  
Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.  
Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, pesetas 582,75.  
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.  
Muelle, 2, 4 y 6 **A. PAQUET** Telegramas: PAQUET.-Teléf. 666



Estos niños están contentos por que saborean el exquisito chocolate que fabrica

## RAMÓN VILLA-OVIEDO

## Fotograbado "REGION"

### AVISA

A las Comisiones organizadoras de festejos que en este taller encontrarán todas las facilidades y orientaciones que necesiten para darle forma artística a los Portfolios o Albumes que es costumbre editar en estos casos, anunciando los festejos. Dirigiéndose a este taller hallarán vencidas todas las dificultades. En él tienen un prestigioso dibujante, especializado en estos trabajos, que les orientará y hará cuantos dibujos sean necesarios: portadas, orlas, apuntes e ilustraciones. Un fotógrafo, que irá a hacer artísticos trabajos al lugar que ustedes indiquen.  
Y en este acreditado taller tienen a su disposición un Archivo, donde hallarán todo cuanto necesiten: imágenes religiosas, retratos de personalidades, vistas panorámicas y monumentos de toda la región.  
Los trabajos que se ejecutan en este taller son inmejorables, como lo acreditan sus numerosos clientes. También esta casa dispone de imprenta y encuadernación, para editar toda clase de trabajos.  
Les recordamos la facilidad y economía que encontrarán al dirigirse a este taller con sus encargos, donde disponen de todos los elementos necesarios para editar artísticamente sus obras.  
Al honrarnos con sus encargos diríjanse al FOTOGABADO "REGION". Melquisedes Alvarez, 3.

## TURBINAS HIDRAULICAS

USINES DU PONT DE ST. UZE (FRANCIA)

Turbinas de eje vertical, horizontales de cámara abierta y espirales.-Tipo BANKI patentado.-Reguladores automáticos  
APLICACIONES PARA MOLINOS, CENTRALES ELECTRICAS E INDUSTRIAS EN GENERAL

Agente para España: **GUMERSINDO GARCIA.** Apartado 133 - GIJON

**Anúnciese en REGION**

**EN TABACOS Y CIGARROS**  
**¡PAPILAGAS... Y NADA MAS!**



**CIPUENTES, DEGOYCA - HABANA**

Del homenaje al general Franco

¡Habrá servicio especial de tranvías?

La Comisión organizadora del banquete popular que en honor del general don Francisco Franco Bahamonde se celebrará el próximo domingo en el "Park Ovetense", anda realizando las necesarias gestiones a fin de lograr de la Compañía de Tranvías de Oviedo establezca un servicio especial para los comensales que deseen rendir un homenaje de cariño al militar ilustre.

Al final de la parada del tranvía habrá automóviles, que rápidamente transportarán al público al lugar del banquete.

Se recuerda a todos que las tarjetas de invitación se retirarán hoy, por la noche, y que durante el día se expenderán en los lugares siguientes:

Camisería Inglesa, calle Uría; Arturo Rodríguez Fontán (Joyería), calle Uría; Marcelino Menéndez (Ultramarinos), calle de la Magdalena; Meraña y Collado, calles Fruela y Fontán; Casa Muñoz (Ultramarinos) calle Posada Herrera; Antonio Balaguer, calle Altamira, y Zarauza, calle de la Magdalena, y Casa Campomanes, calle Uría.

El menú es como sigue:

- Entremeses variados
- Fabada Asturiana
- Salmón o Lubina dos salsas
- Pollo asado, con ensalada
- Postres:
- Tarta Siciliana
- Café, coñac y cigarros
- Vinos:
- De Cangas y champán.

LOS AGRARIOS

Entre las diversas proposiciones hechas por los Sindicatos en la Asamblea general de la Federación Asturiana Católico-Agraria, celebrada el domingo, 11 del corriente, descoló por su extraordinario interés y fué aprobada con entusiástica unanimidad por los Sindicatos y por los representantes de la Federación de Coruña, Santander, Mondoñedo y Guipúzcoa la que reproducimos seguidamente que fué hecha por el Sindicato Agrícola "La Unión de Barcia (Luarca).

"El Sindicato que suscribe propone a la Asamblea que a las peticiones hechas la Federación a los poderes públicos se añadan las siguientes:

Primera.—Que se active la resolución de los expedientes incoados por particulares o por las Juntas administrativas, al amparo y en conformidad con el Real decreto de 1 de diciembre de 1923 y su Reglamento de 1 de febrero de 1924, referentes a la legitimación de las roturaciones arbitrarias en terrenos pertenecientes al Estado o de propios o comunes de los pueblos, a la legalización de la posesión de estos últimos por cesión indebida de los Ayuntamientos o Juntas administrativas y por último, a la cesión de terrenos de propios cuya posesión no hubiera de ser legítima.

Segunda.—Que por todos los medios posibles se excite el celo y el interés de las Jefaturas de Montes y de los Ayuntamientos por el bienestar de los agricultores a fin de que, no obstante el Real decreto de 17 de octubre de 1925 y el de 22 de diciembre de igual año sobre el régimen de montes y terrenos propios o comunales de los pueblos, tengan en cuenta las referidas entidades en la tramitación de los expedientes aludidos, lo muchísimo que importa para la riqueza de la nación, el convertir al labrador en propietario de la tierra que cultiva.

El Sindicato de Barcia.

CORRESPONDENCIA

D. G.—Nos satisface muchísimo el que nos honre usted con su colaboración. Pero aún siendo como suyo el artículo que hoy nos envía, no nos satisface la mezcla que hace en él de prosa y verso.

La nota cómica



—¿No decías que Pérez estaba muy bien educado? Pues ahí lo tienes. ¡Se va sin despedirse de nosotros!

LA EXPOSICION DE ARTISTAS ASTURIANOS

ORLANDO SANTULLANO

Tres pintores jóvenes, afiliados en las avanzadas artísticas, han llamado poderosamente la atención en la Exposición que se está celebrando en Madrid. Constituyen la vanguardia de la pintura asturiana. Son Victoriano Martínez, José María San Julián y Orlando Santullano. Pero siendo patrimonio de los tres un dinamismo específico y una originalidad de plenitud, podemos establecer entre ellos diferencias notables. Así como Victoriano Martínez busca el máximo efecto espiritual con la mínima cantidad de materia expresiva que adquiere entonces una simplicidad, una transparencia aditiva y penetrante, José María San Julián esquematiza las figuras y los fondos buscando la expresión del sentimiento, o más bien de la idea cerebral como por una fórmula algebraica, y Orlando Santullano, el más avanzado de los tres, aun cuando quizá sea el menos estable y el más inquieto, acendra paroxísmicamente esta esquematización de la forma en un anhelo de expresión de lo subjetivo o de lo materialmente muy tenue que sólo pueda aparecer entre los esguinces de una materialidad expresiva atormentada. Mostrándonos sus lienzos repite frecuentemente: este mar "respira". estas piedras respiran. Exactamente. Trasudan fluido espiritual pasando de naturaleza inanimada y "natural" a naturaleza viva, emocional aunque terremática y trastornada. He aquí el gran empeño de este joven artista. Ayer hemos visto un cuadro suyo expuesto. No era entendido. ¿Por qué ese afán superficial y vulgar a fijarse en la forma? ¿Cuándo nos impondremos bien de que la forma sólo es un medio? ¿Cuándo iremos derechos a buscar el espíritu soterrado, en latencia y cuándo entenderemos que las pseudo arbitrariedades de las escuelas artísticas en la forma son sólo que el artista ha devastado la materia para hacer brotar el espíritu a flor, para ser percibido no con órganos espirituales sino materiales, con los ojos? El cuadro que hemos citado nos hace ver claramente el espíritu de una excursión burguesa al mar en día de domingo. Pérez de Ayala nos ha hablado de la luz del domingo: luz apática distinta de la de los demás días. Orlando ha querido expresar, ha querido no materializar, sino solamente hacer comprensible por un órgano no adecuado para ello: la vista, el medio ambiente extraordinario del domingo, que sólo puede ser apreciado subjetivamente. Las figuras del cuadro, la forma de la naturaleza, hasta la entonación y la luz del cuadro constituyen esquemas.

La esquematización que aparece ya en la época neolítica perseguía seguramente ya entonces esto: la perfecta efusión del espíritu capaz de ser recogido en los receptáculos materiales como una nueva forma material. Ver el espíritu. Hemos de apuntar

aquí que no solamente el arte hoy tiende a ser esquemático. Hoy la cultura es esquemática y hasta algo tan prolijo como la Historia ha sido reducido a esquemas por Wells. Nosotros en nuestro caso particular hemos de definir el esquema como una fórmula. La fórmula suele ser unilateral y monoexpresiva. Por esto todo o la mayor parte del arte moderno es simplicista de materia expresiva y de emotividad expresada. El arte moderno es arte de fórmulas que resuelven de una manera o de otra el problema múltiple y por lo tanto inasequible de la Expresión plena.

Hemos dicho que la pintura de Orlando era pintura de esquemas. Hemos de añadir ahora que sus esquemas no se reducen solamente a la materia expresiva sino al espíritu expresado también. Sujeta a fórmulas simplicistas la emoción materializada levemente, en lo posible. Por eso hemos dicho antes que previamente busca que el espíritu de sus cuadros sea percibido más bien por órganos materiales. He aquí cómo es posible únicamente la formulización emotiva. En la pintura moderna hay unidad simplicista de expresión. En el arte de Orlando acaso haya una unidad tan simplificada, tan depurada que haciéndose casi imprecipitable a simple vista, se esconda bajo despojos materiales también simplificados. Queremos decir con esto que bordea constantemente y quizá haya alguna vez caído en la perfecta inexpressión.

Los límites prudenciales que hemos de poner a este artículo nos impiden extendernos más en el estudio de un arte tan sugerente e innovador. Sólo hemos de añadir, insistiendo en lo que hemos dicho al comenzar este artículo, que este joven pintor es el más dinámico, el menos estable de los pintores asturianos. Nosotros hemos podido observar que junto a lienzos de una esquematización desahogada, podíamos contemplar plenamente logrados y simultáneos en el tiempo, lienzos de una factura hasta clásica. Pero justo es decir que estos menos originales. Y que algunos de ellos recuerdan lejanamente a Valle y a Zuloaga. Este último es realmente maravilloso. La sinfonía de los blancos del hábito del fraile dominico sobre el horizonte del campo verde y solitario con cipreses es lo mejor logrado de la obra.

En Madrid ha obtenido un éxito. Ha desconcertado. Ha puesto a las críticas en un dilema de sensibilidad, que esto y sólo esto es el desconcierto. Sin embargo yo creo que no lo han entendido plenamente. Alguien habló de "exhuberancia". Yo creo firmemente que el arte de Orlando es simplicista como todo el arte puramente modernista. En fin, puede hallarse contento del éxito obtenido este joven artista que en su dinamismo ha llegado hasta pintar sedas por un procedimiento japonés...

Carlos A. HERRERO

Cómo tratan en Covadonga

Por ciertas circunstancias de la vida, que no son del caso mencionar, hemos tenido que rodar no poco por el mundo. Hemos tratado diversas clases de gentes, visitado varios Santuarios célebres y vivido frecuentemente en hoteles de categorías diversas. Porqué decimos esto, ya se verá en seguida.

Las alumnas del Colegio de Hermanas Dominicas de Oviedo proyectaron una excursión a Covadonga la semana pasada y quisieron que las acompañáramos al histórico Santuario.

Después de aceptar la invitación, comenzamos a vacilar, porque algunas personas se nos acercaron diciendo:

—¿Y piensan estar veinticuatro horas en Covadonga? Hartos van a quedar de excursión.

—¿...? —Porque aquello es un desbarajuste. Covadonga no está en condiciones para excursiones de veinticuatro horas, con cincuenta personas. La estancia es muy cara y el trato y las comodidades no pasan de rudimentarias. Después de realizado el viaje, creo es un deber de justicia decir públicamente a cuantos no lo sepan, que nuestros atentísimos consejos están perfectamente equivocados.

La vida en Covadonga resulta relativamente económica, si se tiene en cuenta la provincia que habitamos, la de más carestía en España, y si se comparan los precios de los hoteles del Santuario con los de otros de igual categoría en cualquier ciudad española y extranjera.

Las atenciones en el hotel, nos referimos particularmente al Pelayo, la educación del personal que sirve, la limpieza y aseo de las habitaciones y el orden que reina en todo, nos parecieron inmejorables. No tienen nada que envidiar a los buenos hoteles nacionales, ni extranjeros.

Esto decimos del hotel, de la parte material, que es y debe ser secundaria en Covadonga; de la parte espiritual, a cargo de los señores canónigos, deberíamos decir mucho más, porque mucho más obligados nos dejaron con sus atenciones, en particular, el señor Grossi, que parece nos tomó el día entero bajo su protección.

En este cultísimo señor, lo mismo que en los demás, se trasluce como un santo anhelo por llevar gente, mucha gente, a los pies de la Santina, celestial Reina de las montañas de Asturias; y de su anhelo santo procede, sin duda, el cariño que demuestran a los peregrinos que arriban al Santuario, el cual anhelo deja en las almas una especie de divina nostalgia por Covadonga.

Y nada más añadiremos; sólo pretendíamos decir a los que parecen ignorarlo, que se puede ir a Covadonga con cincuenta y con cien peregrinos, seguros de volver con la fe fortalecida en el espíritu y sin los efectos de una grave y forzosa penitencia en los cuerpos.

Fray T. PERANCHO

REVISTAS

"ARMAS Y DEPORTES"

Nos han visitado los señores Vicente Ibáñez y Apeles Fiat, redactor artístico y confeccionador, y redactor comercial, respectivamente, de la importante revista quincenal ilustrada, dedicada a los deportes, "Armas y Deportes", que se publica en Madrid.

Nos manifestaron sus propósitos de confeccionar un número extraordinario dedicado a Asturias, en el cual se recogerá, tanto en la parte gráfica como literaria, todo lo más saliente de la vida provincial.

Dada la importancia de la revista y su magnífica presentación, y dada también la importancia de su redacción y colaboración, es seguro que constituirá un gran éxito el número extraordinario que "Armas y Deportes", dedicará a nuestra provincia.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA MELQUIADES ALVAREZ, 3